

# Getafe Capital

AÑO IX - NÚMERO 183

www.getafecapital.com

27 DE MAYO DE 2010

50.000 ejemplares de distribución directa



## Deportes

### Entrevista a Michel

"Ya empezamos a imaginarnos el Getafe del futuro, el equipo ha estado muy bien y me gustaría poder contar con toda la plantilla"

Página 14

## Sanidad

### Unidad del Dolor

Más de 4.000 pacientes se acercan cada año para recibir tratamiento por dolores crónicos que no se alivian con analgésicos

Página 8

EUROGESTION CONSULTING, S.L.

VIVIENDAS PROTEGIDAS (VPPL)  
EN LOS MOLINOS - GETAFE

**ÚLTIMAS VIVIENDAS A LA VENTA**

Promoción de 85 viviendas  
Precio oficial módulo del Plan de Viviendas 2005 - 2008

INFORMACIÓN Y RESERVA  
C/ Ferrocarril, 23 2ª dcha. - 28045 MADRID  
TELÉFONO: 91.528.96.99 FAX: 91.539.42.83  
e-mail: molinosbuenavista@eurogestionconsulting.com

## NOTICIAS

- ▶ Malestar entre los hosteleros por la concesión de las barras
- ▶ Movilizaciones por la supresión de rutas escolares en Perales y El Bercial
- ▶ Cómo afecta la bajada de salario a los funcionarios municipales

Página 04

- ▶ La segunda edición de la Ruta de la Tapa repartió más de 51.000 botellines

Página 06

## SOCIEDAD

- ▶ El Proyecto África, organizado por el Centro Unesco y el IES Satafi, cumple tres años

Página 10

## Disfruta Getafe

- ▶ La ciudad sigue en fiestas con música y fuegos
- ▶ La Casa de Extremadura se viste de fotografías

Páginas 17 a 20

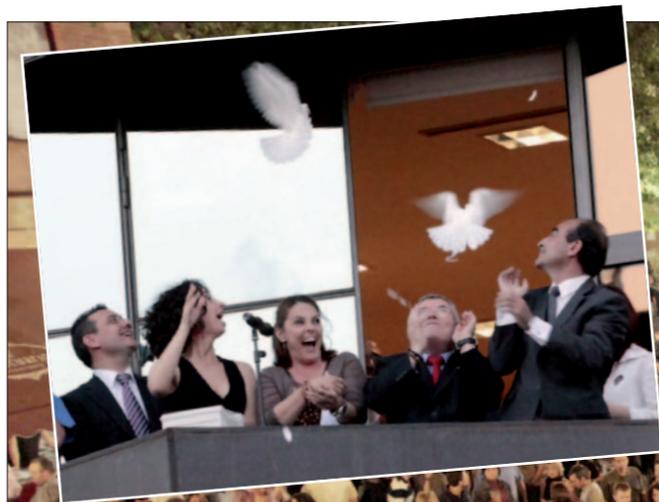
## Capital Getafe

- ▶ Bricodepot inaugura su segunda tienda en la Comunidad
- ▶ GISA entregará sus premios Getafe Empresarial

Página 12

# Fiestas en crisis, crisis en fiestas

¿Se puede divertir la gente sin grandes y costosas programaciones?



Las fiestas vinieron acompañadas de las malas noticias económicas. La programación se ha ajustado a los tiempos de crisis y se ha evitado caer en costosas programaciones. El presupuesto para los festejos se ha recortado en más del 70% de lo que se gastaba en otras épocas, no llegando este año a superar los 120.000 euros.

Como contrapunto, se ha dado mayor relevancia a los artistas locales y a que los protagonistas sean los ciudadanos, que nuevamente desbordaron las calles. El pregón inaugural corrió a cargo de la presidenta de la Fundación Antonio Gades, Eugenia Ariz, y la directora artística de la compañía, Estela Aranzo.

Página 16

# telepizza®

C/Leganés esq. Concepción, 14. Teléfono: 91 683 75 00  
C/ Madrid, 125. Teléfono: 91 6835040  
Avda. Juan Carlos I, s/n. Teléfono: 91 6017121

# 2x1

local  
y recoger

Y AHORA TAMBIÉN  
A DOMICILIO



Oferta válida en domicilio, local y recoger para telepizzas medianas y familiares de 5 ó más ingredientes de igual o menor valor la segunda pizza. No acumulable a otras ofertas. Oferta válida solo en tiendas de Getafe hasta el 30 de junio de 2010

**Getafe Capital**

Edita



**Fundador**  
Jesús Caldeiro

**Editor**  
Jesús Prieto

**Directora**  
Cristina Valera

**Redactora jefa**  
Susana Zorraquino

**Redacción**  
Juan Fernández  
Raquel González  
Asela Viar

**Colaboradores**  
Juan Hernández  
Mercedes Afonso  
Rosi Legido

**Secretaria de redacción**  
María Jesús Blanco

**Diseño y maquetación**  
Julio Flores

**Fotografía**  
Nacho del Río

**Jefe de sistemas**  
Javier del Val

**Director de publicidad**  
Jesús Salazar

**Publicidad**  
Camaleón Publicidad  
Ángel Calle

**Coordinación de publicidad**  
Clara Cuevas  
Tel.: 91 601 94 21  
e-mail:  
publicidad@getafecapital.com

**Redacción**  
C/ Madrid, 65 - 2º Centro  
28901 Getafe (Madrid)  
Teléfono: 91 684 04 92  
y fax: 91 683 30 92  
redaccion@getafecapital.com

**Imprime**  
IMCODAVILA, SA

**Distribuye**  
Buzonalia  
Tel: 91 646 20 85

Depósito legal: SE-3867-2002

Getafe Capital no se hace necesariamente solidario de las opiniones vertidas por sus colaboradores en los artículos firmados. Prohibida la reproducción por cualquier medio o soporte de los contenidos gráficos o escritos de esta publicación, en todo o en parte, ni aun citando la fuente sin permiso del editor.

www.getafecapital.com

# Tiempo de apretarse el cinturón

**L**as noticias económicas de las últimas semanas no son nada halagüeñas para nadie. Además, esto parece ser el inicio de una larga travesía por el desierto. La crisis tantas veces cacareada está mostrando su cara más dura y ha pillado a las instituciones públicas, partidos políticos, empresarios, sindicatos y a la sociedad en general con el pie cambiado. El desconcierto y el desacuerdo es la tónica general, cuando es necesaria la mayor unidad para poder reflotar el barco económico español.

Las medidas adoptadas por el Gobierno de Zapatero no solo afectarán al ámbito nacional. En lo local, además del tijejetazo a los salarios de los empleados municipales y el recorte de obra pública, el Ejecutivo ya está solicitando a los ayuntamientos un control del gasto para este año y exigirá un recorte de 1.200 millo-

nes de euros en los próximos presupuestos regionales y locales. Si esto fuera poco, el Gobierno prohíbe a los municipios endeudarse para sus proyectos a través de créditos, públicos o privados, durante 2011.

En este sentido, en el Ayuntamiento de Getafe es obligatorio un repaso de las inversiones a desarrollar y una revisión minuciosa de sus cuentas, euro a euro, para que se determine el gasto municipal imprescindible. Deberá aparcarse muchos de sus grandes proyectos y centrarse en lo que verdaderamente es necesario. Ha llegado la hora de apretarse el cinturón y arrimar el hombro. Pero no es solo una tarea del Gobierno municipal, sino de la sociedad en general. Partidos políticos, empresarios, sindicatos, asociaciones vecinales y los ciudadanos y ciudadanas del municipio deben, codo con codo, trabajar juntos y en la misma dirección. Nos va la vida en ello.

## Misterios SIN resolver

¿SERÁ CIERTO EL RUMOR de que Crispulo Nieto (ex del PCE, ex de IU, ex de Los Verdes y, últimamente, ex de UPyD) está tramitando su entrada en el PSOE? ¿Qué posición tendrá este crítico político, como él se denomina, en la Casa del Pueblo socialista? ¿Y quiénes serán los padrinos que avalen su entrada?

¿QUÉ HACÍA NICANOR BRICEÑO en el Área de Sostenibilidad y Medioambiente del Ayuntamiento esta semana pasada? ¿Es uno de los nuevos cargos de confianza? ¿Qué cualificación posee en su currículum para optar a tal desempeño? ¿Algún promotor inmobiliario ha tenido que ver con su ascenso?

¿HABRÁ ALGUNA CONCEJALA DEL PSOE que esté haciendo movimientos sinuosamente tácticos y estratégicos de cara a las próximas elecciones? ¿Pensará que puede encabezar una candidatura alternativa a los actuales dirigentes de este partido? ¿Quiénes serán los que vayan a acompañarla, participando en su papeleta y de su pataleta?

## La imagen



Foto Nacho del Río

**Larga lista de líderes del PP en la plaza de España: Esperanza Aguirre, Francisco Granados, Ana Pastor, Lucía Figar, Esteban González Pons... Todos ellos llegaron hasta Getafe hace unos días para presentar junto con los concejales locales el Bus No más IVA que recorrerá hasta el 30 de junio las calles del municipio para recoger firmas. También Estaban Parro, alcalde de Móstoles se desplazó hasta el bus para estampar su firma "y dejar un recadito a Castro: Es una persona quemada, desgastada".**

la viñeta de Farruqo



## Sube ☺



### La Ruta de la Tapa

La segunda edición de la Ruta de la Tapa ha sido todo un éxito de participación. Más de 60.000 personas apoyaron esta celebración, organizada por AJE. Ha sido un elemento dinamizador para el sector hostelero getafense y un momento de salir a la calle para los ciudadanos. Tanto es así que ya se oyen voces reclamando que no sea un encuentro anual y que se repita con más frecuencia.

## Baja ☹



### Abonos Getafe

Cierto que incluyen los partidos de Copa; y cierto es también que eliminan el medio día del club, pero la subida de los abonos del Getafe para la 2010/11 parece desmesurada. Los más caros aumentan su precio un 14%, mientras los más baratos, los de los niños y parados, llegan a un 40%. Entre 60 y 70 euros netos de subida. Así, un abonado normal (sin descuentos) tendrá que pagar como mínimo 350 euros en un fondo para ver al Getafe. Haciendo afición en tiempos de crisis.

con VOZ PROPIA

## Ciertamente, un país desganado

Hace unos años fructificó, a través de la viralización de contenidos en internet, un ingenioso ardid mercadotécnico mediante el cual se enfrentaban las realidades de dos estados, el israelí y el español, y se elevaban oficiosamente las similitudes entre ambos. Nos estallaba en la cara el cliché y las asunciones previas se diluían, porque sabiamente se constataba que un "país de mierda" (el chusco estereotipo en la lengua), podemos ser nosotros, donde coexistimos con maltratadores cobardes, chulos narcotraficantes, iletrados profesionales, ladrones en lo público y granujas sin gracejo. En ese sentido, esta nación no está para dar lecciones a nadie. Abandonando aquel ejemplo, les confieso mi cada vez más clara convicción de pertenecer a un bodrio de piel de toro, no sólo por las razones antes descritas, sino, y sobre todo, por la inercia de una sociedad que se ahoga, que se precipita hacia el fracaso haciendo gala de un pasotismo desbocado. Quién diría que un día parimos a Gagnivet, a Cernuda, a Rosales. Es difícil enfrentarse emocionalmente a toda una división pesada de demagogia ponzoñosa, escuchar a los políticos de la bóveda hablar de paro sin sufrirlo, de crisis sin rozarla. Este es un país de mierda construido

por desalmados que nos obligan hacer de nuestra cotidianidad metáfora, y de nuestros sueños, opacidad. La única forma de enfrentarnos a este dial vital que nunca acaba de sintonzarse es el orgullo y, pensar que, para tonto, el que tengo enfrente. Pero es complicado abstenerse de la embriaguez en la que vivimos de destrucción de empleo, por ejemplo, un sordo murmullo que soportan los demás, y que la indiferencia del resto cimienta, estimulado con los trampantojos del poder. Esa "desgana española" surca una distancia kilométrica del país con los sindicatos, los guardianes de la fe que han abandonado a su rebaño, y la persistencia de una clase empresarial más preocupada en mejorar el hándicap y pulir el nuevo velero que arrimar el hombro para levantar el país. A muchos de ellos, sindicalistas y patronos, les veremos formar parte del mismo bando; el de la estupidez. A sabiendas que doy fe de ello, aunque guardo la convicción de la existencia de trabajadores más combativos y empresarios menos bobos. España se hunde en el desánimo, en la inercia. Menudo "país de mierda" si ciertamente somos eso, como rezaba aquella campaña. Y el Gobierno, en *La Noria*. Date cuenta.

Juan Hernández

## A debate



## La subida del IVA y el plan de recortes del Gobierno central

Hay dos medidas promovidas por el Gobierno central que no dejan de oírse en los últimos días y que afectan a los empresarios: la subida del IVA, por un lado, y el plan de recortes. En cuanto a la primera idea, estoy absolutamente en contra y me parece que es contraproducente para incentivar el consumo. Lo que sí se incrementan son los problemas en las empresas, cuando lo que necesitarían en estos momentos son ayudas para incentivar ese consumo, ya que son las empresas las que tienen capacidad de generar empleo. Las medidas tendrían que ir, por tanto, encaminadas al ahorro de impuestos y a las bonificaciones a la Seguridad Social, no en cuanto a abaratamiento de los despidos, por supuesto, sino en lo que se refiere a costes de seguros

sociales. Así se podrá contratar más personal y se disminuirá la bolsa de desempleo del mercado español. Al empresario le preocupa llegar a fin de mes para poder hacer frente a los gastos relacionados con el mantenimiento de la empresa: nóminas, proveedores, impuestos..., y si se encarecen los productos y se reduce el consumo hay empresas que están abocadas al cierre; hay empresas en una situación muy crítica, con dificultades para pagar a sus empleados y con más dificultades para pagar más impuestos. El hecho de que a los funcionarios les reduzcan el salario también afecta al ámbito empresarial, ya que disminuye su poder de consumo. El Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero ha presumido de promover ayudas so-

ciales y rechazaba la bajada de salarios y, por esto, ahora llama la atención que venga con este tipo de medidas. Yo creo que se podrían adoptar otro tipo de actuaciones para ayudar a salir de la crisis, como la unificación de ministerios, tal y como ha hecho la Comunidad de Madrid con las Consejerías, o la supresión de gastos prescindibles: coches oficiales, chóferes, guardaespaldas..., entre otras acciones. Pero nunca, el recorte en los salarios de las personas con menos poder adquisitivo. En nuestro país, y ante estas situaciones económicas, hay que tener las cuentas controladas y todos debemos colaborar y arrimar el hombro.

Mercedes Afonso,  
Presidenta de la Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE)

A debate busca favorecer el intercambio de opiniones e ideas, así como la reflexión sobre temas de actualidad. Los lectores de GETAFE CAPITAL pueden participar a través de la web [www.getafecapital.com](http://www.getafecapital.com)

## cartas a la directora

### La memoria del librero

He leído dos cartas publicadas por este periódico, y que han sido escritas, una por Manuel Cabrero, con el título *Un libro entre las manos* y la otra, escrita por José Luis Melero contestando a la primera y con el título *La Veloz y La Esperanza, las primeras librerías de Getafe*. Quiero en primer lugar agradecer a José Luis Melero su reivindicación de estas dos librerías como pioneras también en la difusión y venta de la cultura en Getafe, situándolas en el lugar que les corresponde. La librería La Esperanza abrió sus puertas, como él bien dice, en el año 1952 por la familia de José Luis Melero, mejor dicho, por la familia de su mujer. La librería La Veloz ha estado abierta al público durante más de 60 años, desde el año 1948 hasta finales de julio del pasado año 2009, habiendo estado al frente de ella, primero mis padres Justo y Lucía, y posteriormente mi hermana Rosi y yo mismo, y hoy día continúa abierta con otras personas. Cuando leí la carta de Manuel Cabrero, pensé que no merecía contestarle, por su escaso valor informativo y la poca validez de sus comentarios, en lo concerniente a las librerías, pero pensé que debía hacerlo pues dejaba entrever escasez de librerías en Getafe, pues únicamente hablaba de siete librerías en la lucha, por impedir la venta de libros en colegios y centros comerciales y nada más lejos de la realidad. Dice alegrarse por la apertura de una nueva librería en Getafe, creo que se refiere a la que abrió Lola Tornero, lo cual a mi también me alegra, debido a mi amistad con ella, pero le diré a Manuel que por esas fechas abrió

otra librería, en la calle Madrid, muy cerca de donde estuvo ubicada nuestra librería La Veloz durante 53 años, por lo que tendrá un motivo más de alegría. Sería injusto por mi parte, olvidar, como lo hizo él, a otras muchas librerías que durante estas últimas décadas lucharon -sin fruto- por defender la continuidad de sus negocios ante la renta desleal y desigual de colegios y centros comerciales. Posiblemente a mí también se me olviden algunas pero seguro que no será por el mismo motivo que lo hizo él. Fueron estas: Demos, Ortega (luego sería El Chato), Almonacid (Lola Tornero y Ángel Segovia), Emilio (luego sería Estrella), Manolita (Margaritas), Serrano (El Bercial), Muñoz, Toledo, Cónsul, Aguilar, Chaplin Aguadulce, Arco Iris, Popular, Amiguitos, Gaviota, Ruth, Anda, Mila, Papelería Rodríguez, Magdalena, Hnos. Muñoz, Mohe, etc. La mayoría de ellas crearon una asociación para defender sus intereses. Si Manuel estuvo en la asociación, no entiendo cómo puede olvidarlas. Eran muchas las librerías de Getafe, por eso, cuando abrían una nueva, en esa época, no era precisamente motivo de alegría, sino más bien un motivo de preocupación. Por último, me gustaría que aclarase un poco, lo que él considera que es, lo que denomina "Tontodromo del pueblo", para que la gente sepa a qué se refiere y por qué. Reitero una vez más mi agradecimiento y de mi familia a José Luis Melero.

Justiniano Sebastián Gozalo  
Librería La Veloz

### Carta abierta al presidente del Getafe CF

¡Qué sabor tan agri dulce!  
Qué alegría nos llevamos los 2.000 que estuvimos en el Vicente Calderón viendo cómo nuestro querido Geta se metía por derecho propio para jugar en Europa. Qué alegría se llevaron los 170.000 getafenses que bien desde sus casas, desde los bares o donde sea siguieron el partido con la misma ilusión. Qué alegría nos llevamos todos los que hemos seguido al equipo tanto en casa como fuera, cuando llueve o cuando hace calor. Hasta aquí todo perfecto y FELICIDADES a todos. Ahora nos preguntamos: ¿Acaso este pueblo no se merece disfrutar de sus jugadores en un momento tan especial, en la fuente donde se celebran siempre estas cosas (La Cibulina) como hizo el Mallorca?  
¡Qué desilusión se llevó el pueblo de Getafe quedándose sin poder ver a sus jugadores!

Un miembro del club nos comunicó que no se iba a ir a La Cibulina porque no estaba preparado el dispositivo de seguridad y allí había más policía que en 10 comisarías juntas (dicho por la misma policía). Eso es previsión, ¿eh?, cuando todos teníamos claro que había muchas posibilidades de que nos clasificáramos, pero sí hubo previsión para reservar mesa un mes antes en un restaurante de Madrid. Nosotros nos preguntamos:  
1.- ¿Esta es la forma que tienen ustedes de acercar el equipo al pueblo de Getafe? La gente se fue a su casa sin ninguna ilusión.  
2.- ¿Por qué se celebra la cena por haber conseguido entrar en Europa en Madrid? ¿Es que acaso no hay restaurantes en Getafe?  
3.- ¿Por qué no se acercan por los colegios un día a la semana con algún jugador a repartir unas entradas y así los más jóvenes se engancharían al club?

4.- ¿Por qué tan sólo un miembro de la plantilla vive en nuestra ciudad? Estas son sólo 4 preguntas de las cerca de 50 que le podríamos hacer. Sr. Torres usted tiene al equipo como un escaparate de una tienda en el que pone "Se ve pero no se toca", así difícilmente conseguiremos que la gente se enganche cada vez más al equipo y que lo vea como algo que le pertenece. Por favor, mire a otros clubes cómo cuidan a su afición y recapacite, ya que sin el corazón de los niños, de los jóvenes, de los adultos y de las personas de la tercera edad de nuestra querida ciudad seremos un equipo a extinguir. Como hemos dicho al principio de esta carta ¡QUÉ SABOR TAN AGRIDULCE!, muchos niños perdieron la ilusión de su Getafe gracias a ustedes.

Federación de Peñas del Getafe CF

### Los tentáculos de la dictadura

Es una vergüenza para el mundo de la justicia universal y para los descendientes de las víctimas de la dictadura que los descendientes falangistas de la represión franquista se querellen con el juez Garzón por investigar dichos crímenes. La Falange Española eran los que formaban los piquetes de fusilamientos en aquella época de la guerra y eran los que les segaron la vida a los 142 de mis paisanos alburquerqueños, en un pueblo de

Extremadura, donde antes nadie había cometido ningún acto irreparable referente a la contienda bélica, y no solo cometieron dichos actos, sino que era las que pelaban a las mujeres al cero y las paseaban por las calles de mi pueblo, y lo digo alto y claro con todas las letras por si algún letrado me lo quiere preguntar.

Me parece que no va más de los despropósitos a mis 81 años de edad que la justicia de mi país siente en el banquillo al juez Garzón denunciado por los descendientes de los que cometieron los crímenes de lesa humanidad durante la dictadura franquista

Joaquín García Mayo

Las cartas al director deben tener como máximo 1.000 caracteres con espacios (unas 15 líneas) y deben enviarse a [redaccion@getafecapital.com](mailto:redaccion@getafecapital.com) o calle Madrid, 65, 2º Centro. 28901 Getafe

## Tijeretazo al salario de los trabajadores públicos

El Decreto aprobado por el Gobierno en el pasado Consejo de Ministros del día 20 de mayo y ya en vigor, determina el recorte salarial que sufrirán los empleados públicos de cualquiera de las administraciones, ya sea nacional, regional o local. La bajada establecida se abre en un abanico del 0,56% hasta el 7% de los sueldos, que se realizarán sobre las partidas del salario base, la antigüedad y los complementos específicos y de destino. El recorte salarial varía dependiendo del grupo y del nivel. Mientras que el salario base y los trienios se reducirán en una proporción mayor para los que más ganan, los complementos específicos y de destino se reducirán

en un 5% lineal para todas las categorías. Con una única excepción: la del grupo E, agrupaciones profesionales, en la que bajará un 1%. Los trabajadores que cobren menos del 1,5 del salario mínimo interprofesional (949 euros, aproximadamente) estarán exentos de estos recortes.

### Decreto confuso

En Getafe, los sindicatos andan estudiando el Decreto, "ya que es bastante difícil de entender y es confuso en varios puntos" dice Victoria Brazo, secretaria general de la sección sindical de FSP-UGT en el Ayuntamiento. Los trabajadores públicos municipales que se ve-

rán afectados por este recorte son más de 1.200 en Getafe, "pues teniendo en cuenta el Decreto, afectará a los que son funcionarios y al personal laboral del Ayuntamiento, mientras que están fuera por ahora los trabajadores de GISA, EMSV y LYMA -empresas públicas municipales- y donde solo tendrá vigor para los cargos directivos, que será entre un 8 y 9% de sus salarios", apunta Brazo. Tanto UGT como CSI-CSIF y CC OO se oponen a esta medida y han convocado una huelga general de los trabajadores públicos para el 8 de junio.

Los recortes se harán efectivos a partir de la nómina del próximo junio, pero sin afectar a

la paga extraordinaria de ese mes, "aunque el hachazo si se reflejará en la paga de diciembre". La situación no mejorará el año que viene, ya que los salarios quedan congelados en 2011. La tijera también afectará al Gobierno Municipal y el alcalde y los concejales verán reducidos sus salarios un 15%.

El Gobierno también ha congelado las pensiones para 2011, excepto las mínimas y las no contributivas. Los pensionistas recibirán una paga extra si la inflación supera la previsión del Gobierno en enero de 2011 y se les consolidará esa desviación por encima del IPC en sus pensiones a partir de ese mismo mes.

Cristina Valera

Recorte salarial a los trabajadores públicos establecido en el Real Decreto Ley 8/2010 (BOE 24-5-2010) (\*)

GRUPO		SUELDO ANUAL 12 meses (Enero a Mayo)	SUELDO ANUAL 12 meses (Junio a Dcbre.)	Rebaja Salarial en Sueldo Base	TRIENIO ANUAL 12 meses (Enero a Mayo)	TRIENIO ANUAL 12 meses (Junio a Dcbre.)	Rebaja Salarial en Trienios
Ley 7/2007 EBEP	Ley 30/84						
A1	A	13.935,60	13.308,60	627,00 = - 4,49%	535,80	511,80	24,00 = - 4,47%
A2	B	11.827,08	11.507,76	319,32 = - 2,69%	428,76	417,24	11,52 = - 2,68%
B		10.264,44	10.059,24	205,20 = - 1,99%	373,68	366,24	7,44 = - 1,99%
C1	C	8.816,52	8.640,24	176,28 = - 1,99%	322,08	315,72	6,36 = - 1,97%
C2	D	7.209,00	7.191,00	18,00 = - 0,24%	215,28	214,80	0,48 = - 0,22%
Agr. Prof.	E	6.581,64	6.581,64	0 = - 0%	161,64	161,64	0 = - 0%

(\*) +5% lineal en complemento específico y de destino según categoría

Fuente FSP-UGT

## Perales y El Bercial se manifiestan por la supresión de las rutas escolares

El 1 de junio se concentrarán antes del Pleno



Cientos de personas salieron a la calle en Perales y El Bercial. / Nacho del Río

A ritmo de silbato, provistos de chalecos amarillos y pancartas en mano, padres, niños y vecinos, representantes de asociaciones, del Gobierno municipal, de los sindicatos UGT y CC OO, y de la Plataforma en defensa de la educación pública han salido a la calle recientemente en los barrios de Perales del Río y El Bercial para protestar por la supresión de las rutas escolares en estas zonas, una decisión tomada por la Comunidad alegando problemas económicos. Según datos facilitados por las asociaciones de vecinos Caserío de Perales y Nuevo Bercial, en Perales unas 150 personas simulaban a pie algo parecido al recorrido del autobús (desde el ambulatorio hasta El Caserío) y simultáneamente en El Bercial "entre 300 y 400 personas" hicieron lo mismo (del Colegio Seseña Benavente hasta el IES Antonio López). El sol de las cuatro y media de la tarde del 21 de mayo no impidió alzar la voz a los afectados (150 en El Bercial y 50 en Perales). El próximo 1 de junio se concentrarán en el Ayuntamiento.

En Perales, los vecinos iban acompañados por la concejala de Educación, Carmen Duque, el edil del barrio, Miguel Ángel Romero, la concejala de IU y vecina de El Caserío, Sylvia Uyarra, el coordinador de IU, Javier Viondi junto a la diputada por IU en la Asamblea Lali Vaquero, los sindicatos UGT y CC OO, representantes de la Plataforma en defensa de la educación pública y las asociaciones del barrio de vecinos y de consumidores. "Nos quieren quitar la ruta escolar de El Caserío", "No al deterioro de la educación pública" o "Bachillerato ya" (una anti-

gua reivindicación del barrio que sigue sin oírse en la Comunidad) eran algunos de los lemas que se leían en este barrio. Antes de dar el pistoletazo de salida para comenzar la marcha, se leyeron unas palabras altavoz en mano: "Otra vez aquí... Parece que al Gobierno de la Comunidad le gusta que convoquemos manifestaciones. Si es por ver si nos cansamos, desde aquí decimos que Perales es incombustible. Cuando no es una escombrera, es el centro de salud, el instituto y ahora las rutas escolares". Con esto y tras un "¡Vámonos!", comenzó la marcha a ritmo de silbato.

En El Bercial, donde estuvieron presentes el concejal de Función Pública, Enrique Heras, y la concejala del barrio, Rocío González, se recogieron también firmas para pedir, no solo el mantenimiento de las rutas escolares, sino también un nuevo colegio en la zona de Kelvinator-El Rosón, la terminación del Colegio Vicente Ferrer (quedan pendientes aulas y el gimnasio), la instauración de las Aulas 2.0 (con equipos informáticos) y otras demandas.

La próxima cita para estos afectados será el 1 de junio: concentración en el Ayuntamiento previa al Pleno municipal donde se pedirá la restitución del servicio y la dimisión de la consejera de Educación. Estos barrios volverán a salir a la calle en la próxima sesión plenaria de la Asamblea y el alcalde también les ha convocado para una manifestación en la Puerta del Sol. Si no se mantienen los autobuses, el próximo curso los alumnos de estos barrios podrían tener que ir andando hasta sus centros escolares. S.Z.

## Malestar por la concesión de las barras de las fiestas

Cada año las barras de las fiestas traen nuevos titulares a la prensa. Y es que cada año, como cuentan varios hosteleros molestos por, una vez más, la gestión municipal en este asunto, se cambian las bases para que los bares puedan dar este servicio en la calle. Una de las novedades en esta ocasión es la obligatoriedad de que el establecimiento tenga terraza, "aunque luego se vuelve a cobrar la ocupación de vía pública". Esta nueva norma, de la que avisaron a algunos locales cuando ya no podían hacer nada (el mismo día de la reunión con hosteleros, según explican), dejó fuera del concurso a bares que ya llevaban años montando barra, con tradición. "Cada año cambian las bases y cada año decimos: ¡A ver qué se inventan ahora!". Antes, explican, "había normas fijas" en las que se valoraban criterios como la antigüedad y tener la entrada por la plaza que se monta la barra.

Desde algunos establecimientos opinan que "sería mejor ampliar y no reducir", y más aún "en

épocas de crisis". Hace un par de años, por ejemplo, en la plaza del Canto Redondo las barras pasaron de ser cuatro a dos, alegando, desde el Ayuntamiento, que era una plaza insegura y conflictiva, pero en otras zonas se sigue manteniendo el número.

Otra de las quejas que vienen desde los bares es que "en las normas pone que no se puede vender comida" y sin embargo, este año "una gran parte de las barras las montan restaurantes que no tienen licencia de copas, y además venden comida". No están en contra de esta situación, pero sí de que se reduzcan las oportunidades a otros locales. Estos establecimientos, que todavía tienen un fin de semana de barras, únicamente quieren que les escuchen y subsanen fallos para el próximo año. Según las bases para autorizar la reserva de espacios para instalar las barras se han concedido 23 permisos: 2 en la plaza del Canto redondo, 3 en Palacios, 4 en Manzana y otras 4 en Los Escolapios y 10 en el recinto ferial. S.Z.



Más contundencia en las sanciones, más inspectores, más técnicos de apoyo y más policía especializada en seguridad laboral. Esas fueron las exigencias de los sindicatos tras el accidente que tuvo lugar en las cercanías del Coliseum Alfonso Pérez, suceso que acabó con la vida de Abundio Rodríguez Núñez, de 46 años. Un centenar de personas, entre las que se encontraban la esposa del fallecido y algunos miembros de la corporación municipal, se concentraron en la plaza de la Constitución el lunes 17 de mayo para protestar por el accidente mortal número 33 en lo que va de año en la Comunidad.

  
barcelona  
world race

*Emidio Tucci*®

SÓLO EN *El Corte Inglés*

[www.emidotucci.es](http://www.emidotucci.es)

NUEVA COLECCIÓN '10

# La Ruta de la Tapa se consolida

60.000 personas acuden al evento gastronómico organizado por AJE



Imágenes de la Ruta de la Tapa / AJE

Las cifras dan cuenta del rotundo éxito de la segunda edición de La Ruta de la Tapa: 60.000 personas se acercaron hasta alguno de los 22 establecimientos participantes. En total, la actividad se saldó con un aumento de un 120% en participación y ventas con respecto al año anterior. Estos datos han animado al sector hostelero a demandar que la actividad se celebre más de una vez al año. En este sentido, la Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE) está recogiendo las peticiones para que esto sea posible y la ruta se organice más a menudo. "El éxito ha sido rotundo", afirma Mercedes Afonso, presidenta de AJE.

Los últimos datos, proporcionados por la propia empresa proveedora de cerveza, indican que se alcanzaron los 51.000 botellines vendidos. "Está todo el mundo encantado con los resultados". Desde la Asociación de Jóvenes Empresarios también se destaca la labor de los miembros del sector, "los hosteleros se han volcado". En esta ocasión, los establecimientos partici-

pantes ascendieron a 22, seis más que el año anterior. Fueron los siguientes: Albero, Canaletto, Casa Domínguez, Don Jamón, El Anticuario, El Desván de Aída, Luis Restaurante, El Parque, Errazki, J.R. Salsería, La Barrica, La Cosecha de Baco, La Esquinita, La Estación, La Fuga, La Caleta, La Joya, La Pinta, Lavadero, Lido, Órdago y Zopico.

## Más recursos y más personal

La gran afluencia de clientes de la primera edición ocasionó inconvenientes como la excesiva espera o la falta de tapas o botellines fríos, sin embargo este año ese tipo de incidentes se solventaron con medidas como la contratación de más personal y recursos, "los hosteleros se han puesto las pilas", declara Afonso.

De momento no se sabe cuál ha sido la tapa ganadora del concurso. "El año pasado sí que se veía que tapa había gustado más, pero este año está muy reñida la votación, así que hay que esperar al recuento de papeletas". El catálo-



go de tapas de esta edición presentaba una amplia variedad que hizo visible "el esfuerzo y dedicación de muchos hosteleros" y un año más no faltó el mapa "ruteo", para hacer más fácil a los asistentes la búsqueda de los bares participantes.

La Ruta ha llegado en un momento clave para el sector, pues ha sido un año duro con "una caída del 30 o 40%". Este tipo de eventos sirven para "fidelizar a la gente y crear el hábito de ir de tapas", por lo que Afonso confía en que se pueda realizar "más a menudo".

Asela Viar



## 7 detenidos por robos en viviendas

Aprovechaban una salida de los propietarios de la casa y entraban utilizando una tarjeta de plástico, la llamada técnica del resbalón. Para no verse sorprendidos por los dueños en el interior introducían un palillo en la cerradura. En total suman más de cien robos por la zona sur incluyendo Getafe. La Policía Nacional del municipio inició las investigaciones hace más de un año y han concluido con la detención de siete personas en Usera. R.G.

## Fin de curso en el Centro Cívico de El Bercial

El Centro Cívico de El Bercial está inmerso en un mes de fiesta. Celebra su fin de curso con unas jornadas, que se inauguraron el 21 de mayo y permanecerán hasta el 20 de junio, en las que hay programadas exposiciones, visitas culturales, música, cuenta-cuentos, danza, videoteca y talleres infantiles, entre otras propuestas. El día de la inauguración hubo exhibición de taichi, talleres de mayores, bailes de salón, recital de poemas de Miguel Hernández y degustación de bombones elaborados por el taller de cocina infantil. Ese día estuvieron presentes las concejales Sara Hernández (Presidencia, Mujer e Igualdad, Seguridad Ciudadana y presidenta de la Plataforma del Voluntariado), María Luisa Gollerizo (Acción en Barrios) y Rocío González (concejala del barrio de El Bercial). S.Z.

## Concurso para el cartel del Fitec

El plazo para participar en el concurso del cartel anunciador del Festival Internacional de Teatro de Calle (Fitec) ya está abierto. Los interesados podrán entregar los originales hasta el 10 de junio en Teatro Destellos, compañía organizadora de este evento que en octubre cumplirá sus quince años.

Habrà un único premio de 500 euros para el ganador y una selección de obras formarán parte de una exposición que permanecerá durante el festival. Entre las bases también destaca que el tema será libre, aunque tiene que estar relacionado con el teatro, danza, música, *performance* o circo. En el jurado del concurso habrá representantes de la pintura y el diseño de Getafe y un representante de Destellos. S.Z.

**NUEVA CLÍNICA DE FISIOTERAPIA en GETAFE**  
Clínica de fisioterapia Roberto Martín

Roberto Martín García  
Fisioterapeuta. N.º Colegiado 7040  
el Don Fadrique, 6. GETAFE  
al lado del ayuntamiento  
CONCERTAR CITAS:  
91 695 66 48. Mov. 695 59 60 30

# Aupa EuroGeta



¡Únete en  
facebook!



AYUNTAMIENTO DE  
GETAFE

Getafe  
recibe a  
su equipo

27 de mayo  
20:30 horas  
Plaza de la Constitución

[www.getafe.es](http://www.getafe.es)



# “Es necesario escuchar al paciente”

La Unidad del Dolor atiende anualmente a unos 4.000 enfermos crónicos

Hay pacientes que llegan después de años sufriendo dolores que no se alivian ni con analgésicos e incluso ni con derivados débiles de la morfina. Están en el último escalón de lo soportable. Sus médicos de familia, incluso sus especialistas ya no saben cómo tratarlos. Son

muchos los que sufren problemas laborales a causa de sus dolencias y también psicológicos. Al año, en la Unidad del Dolor del Hospital Universitario de Getafe, se atienden a unos 4.000 pacientes que buscan una solución, un alivio a sus problemas. Un 40% de ellos lo consiguen.

Los pacientes llegan derivados por otro médico. “Una vez que él determina que ese dolor no es subsidiario de ser tratado por esa especialidad debe ser remitido a la Unidad del Dolor”, explica Jesús Estrada, jefe de la sección. Pero dentro de algo tan subjetivo como el dolor, ¿cuál es ese momento? “Siempre consideramos un punto a partir del cual lo tratamos. Dentro de los analgésicos hay tres peldaños en cuanto a su potencia: los del primer escalón son los que conocemos todos, antiinflamatorios, paracetamol incluido; el segundo son derivados débiles de la morfina, y el tercero son la morfina y sus derivados”. El paciente puede ser tratado por su médico de familia o por el especialista hasta el principio del tercer peldaño “incluidas morfina”. Si en ese punto ya no responde a la medicación, es el momento de ser derivado a esta unidad que se creó como tal hace siete años, “aunque ya trabajábamos el dolor desde hace 15 o 16 años”. Al principio solo remitían enfermos los especialistas pero “llegó un momento que comprobamos que la derivación desde Atención Primaria se hacía en ocasiones con mejores criterios que la especializada”. Ahora se combinan ambas y les llegan desde secciones como “traumatología, neurocirugía y cirugía plástica, también cirugía general aunque menos”. Desde la Unidad el Dolor también se tratan neuropatías “que son muy rebeldes a la medicación”, y se realizan “infiltraciones, técnicas invasivas que no se pueden hacer en Atención Primaria”.

¿Y cómo llega el paciente? “Por desgracia, ha habido casos de ver a los pacientes 15 y 18 años después de empezar con dolor crónico y muchos de ellos, después de tantos años vienen infratratados, porque en muchas situaciones se tiene miedo a utilizar los derivados de la morfina por los propios profesionales”. Si se da en los pacientes un exceso de antiinflamatorios, que tomados durante años “son potencialmente perjudiciales para el estómago, para el riñón. Hay muchos casos en los que es una pena que tarden tanto porque podrían haberse evitado mu-



Jesús Estrada junto a una de sus compañeras en la Unidad del Dolor./ Nacho del Río

chas otras situaciones si se hubiesen tratado desde el principio”, lamenta el doctor Estrada.

## Dolor crónico vs. agudo

Diferencian el dolor crónico, que es el que tratan aquí, del agudo, para el que hay un servicio específico de anestesiólogos. “En algunos hospitales se están empezando a unificar, pero yo creo que es un error porque no tiene nada que ver”. La idea extendida es que la Unidad del Dolor se dedica fundamentalmente a pacientes oncológicos y “es una concepción errónea. Vemos un 80% de dolor crónico no oncológico; el que sí lo es se queda en el 20%”. ¿Cuáles son las dolencias que tratan entonces? “Lo más frecuente es el dolor que llamamos osteomuscular, dolor degenerativo que es el que se produce por desgaste de las articulaciones y como consecuencia los tendones y los músculos se alteran”.

Una de las enfermedades que tratan con frecuencia es la fibromialgia que “es difícil de diagnosticar. Incluso muchos colegas no creen en ella. El diagnóstico está descrito por la sociedad americana de reumatología: presencia de dolor en 11 puntos de 18; cansancio generalizado sin justificación; y trastornos del sueño. Es una mezcla de todo”. También se asocian otros criterios como “estados depresivos, cistitis de re-

petición... todo se relaciona con la ansiedad”. Para su tratamiento utilizan “analgésicos de segundo peldaño y un medicamento que se utiliza normalmente para la epilepsia, la lírica es el más conocido, y es eficaz como ansiolítico”. No es una cura. Apenas un alivio para esta enfermedad de la que se sabe tan poco. “Todo lo demás que se recomienda es terapia de relajación, terapia de grupo... mantener la actividad y utilizar los mínimos analgésicos posibles. No hay tratamiento reconocido y eficaz”.

Se convierten casi en psicólogos. “No es que haya que tener una pasta especial, pero sí es un paciente muy demandante, porque lleva muchos años dando vueltas. Es necesario escuchar al paciente. Que se sientan al menos comprendidos”. En este sentido han dado un paso importante desde que abrieron una consulta compartida entre la Unidad del Dolor y salud mental que desde 2007 atiende las “necesidades psicológicas de los pacientes y se valora si deben ser incluidos en un grupo de terapia psicoeducativa”. La incompreensión a la que se han enfrentado muchos de estos enfermos hace que hayan sufrido “problemas en el trabajo, incapacidades laborales, y esos problemas exigen la atención del psicólogo”.

La Unidad del Dolor atiende anualmente a 4.000 pacientes en consulta y realiza más de 1.000 técnicas, con dos anestesiólogos a tiempo completo y una enfermera. Cuentan con una consulta y un pequeño hospital de día “con tres camas, donde se hacen técnicas ambulatorias. Hay un porcentaje muy claro, que es que el 40% de los pacientes suelen mejorar. Aunque no sea muy alta la cifra, ofrecemos alternativas y conseguimos aliviar el dolor”. Cada vez son más los hospitales que cuentan con este servicio. “Severo Ochoa, 12 de Octubre, Marañón, La Princesa, Ramón y Cajal, La Paz, Clínico... Los grandes hospitales todos. Parla aún no han abierto”. Desde Getafe asumen esa carga de trabajo hasta que la unidad esté en marcha en el municipio vecino.

Raquel González

## Aliviando el sufrimiento

Lo primero que se hace cuando llega un nuevo paciente a la Unidad del Dolor es “historiarle. Esto es una consulta como otra más. Se hace una exploración muy concreta: prácticamente nos tiramos una hora con cada paciente”. Cuando ya se le ha diagnosticado “se le ofrecen alternativas de tratamiento que no ha tenido hasta el momento”. ¿Cuáles son esas opciones? “Puede ser medicación potente, o tratamiento de alguna técnica de infiltración de la que se pueda beneficiar”, explica el anestesiólogo Jesús Estrada.

Pero, ¿qué tipo de pacientes se encuentran con más frecuencia? “Sobre todo de patología osteomuscular, pero dentro de esa, la patología de espalda: el dolor lumbar tanto de pacientes no operados como de los operados que no evolucionan bien. No es por una mala cirugía”, sino que estas afecciones tienen trastornos añadidos degenerativos en la columna. “Se pueden ofrecer alternativas como anestesiología determinada terminaciones nerviosas, anestesiología epidural un poco más amplia; los trastornos del hombro son también muy frecuentes y se hacen bloqueos del nervio... la mayoría de esas técnicas necesitan apoyo radiológico”. En el hospital de día realizan estas “infiltraciones periféricas de nervios más superficiales como el que estamos hablando del hombro”. Primero realizan

una infiltración diagnóstica “que sirve para saber si la causa del dolor era realmente esa”, y si el paciente mejora, se realiza una segunda infiltración “con un procedimiento que prolonga mucho más el efecto y que puede ser el bótox o radiofrecuencia que es una corriente magnética aplicada a una estructura a un tejido, y lo que hace esa corriente es anestesiarse esa estructura durante un periodo de tiempo más largo”.

El bótox es uno de los tratamientos más conocidos, aunque por otros motivos más estéticos. “La toxina botulínica se extrae de un germen que es el que produce el botulismo y lo que se hace es purificarla, atenuarla, se prepara como si fuera una vacuna, y para nosotros en la unidad del dolor está indicada ante un dolor por contractura muscular, dolor miofascial crónico. ¿Y qué hace? Prolongar el efecto, relajar el músculo por un periodo más prolongado”. Sucesivas inyecciones pierden eficacia porque el organismo genera anticuerpos. También se realizan bloqueos en la zona epidural. “Se puede hacer accediendo al espacio epidural y utilizando unas dosis de anestésico local muy diferentes de las que se utilizan en una anestesia epidural. No se duermen las piernas: se alivia el dolor”. La lumbar y la caudal (por debajo de la rabadilla) son las más habituales, aunque también se realiza esta téc-



El doctor Estrada realizando un tratamiento a una paciente./ Hospital de Getafe

nica en las cervicales. En la Unidad del Dolor se tratan asimismo algunas neuropatías. “Son lesiones de un nervio, sea periférico o central. Es un dolor un poco especial porque son descargas eléctricas, quemazón... es un dolor raro. Es rebelde de tratar”. Una de estas afecciones es la neuralgia del trigémino. “Tiene un tratamiento que es radiofrecuencia del ganglio de Gasser. Este procedimiento hay que hacerlo con el paciente despierto para que colabore y nos diga en el momento que metemos la aguja y tocamos una de las tres ramificaciones del nervio, cuál es la que tiene afectada. En el

momento que nos dice que sí, entonces le hacemos la lesión y aplicamos 80° de temperatura a ese nervio y para eso hay que dormirlo. Es una de las patologías de dolor crónico que se curan. Es muy agradecido”. Algunas técnicas se repiten periódicamente cuando reaparece el dolor. Si no lo hace recibe el alta. Otros tratamientos, como morfina, suelen derivarse nuevamente a Atención Primaria una vez que se ha pautado el tipo y la cantidad. “En ocasiones el paciente se agarra a que debe seguir aquí, y no siempre es así porque se puede llevar desde Atención Primaria sin ningún problema”.



## ¿No es una pena que Junio sólo tenga 30 días?

Clase B BlueEFFICIENCY Edition desde 22.500€\*.

Cada día puede ser especial en un Clase B. Porque puedes viajar con tu familia en un vehículo dinámico, con un interior modulable capaz de adaptarse a tus necesidades en cada momento gracias a la gran capacidad de su espacioso interior; o puedes ir al trabajo optimizando el consumo y reduciendo las emisiones de CO<sub>2</sub> gracias a la tecnología start&stop ECO y sin renunciar a las sensaciones de su paquete deportivo.



\* Clase B BlueEFFICIENCY Edition 70 kw (95CV). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Comb. mín: 6,4 máx. 6,6 (l/100km) / CO<sub>2</sub> mín. 149 y máx. 152 (g/km). Oferta válida hasta el 30/06/2010.

Mercedes-Benz

## CITYCAR SUR

Concesionario Oficial Mercedes-Benz Carlos Sainz, 47.Pol.Ind.Ciudad del Automóvil, Tel.: 91 689 69 00, 28914, LEGANÉS, Brasil, 2 Autovía de Extremadura,Salida 13, Tel.: 91 621 04 90, 28922, ALCORCÓN, [www.citycarsur.mercedes-benz.es](http://www.citycarsur.mercedes-benz.es)

# Un día para la solidaridad

El Centro Unesco y el IES Satafi celebran la tercera edición del Proyecto África

“¿Cuántos habitantes tiene mi país? ¿España es más grande que Mozambique? ¿Qué idioma se habla?”. Los alumnos respondían dubitativos ante las preguntas del secretario general de la embajada de Mozambique, Stephan Dique, que sacó sus dotes docentes para hablar de la gente de su país, “una mezcla de árabes, latinos y africanos que dan como resultado a una persona abierta, con la que haces amistad en cinco minutos”. Dique fue claro: “Se conoce a un país, conociendo a las personas”. Y ese es el objetivo último del Proyecto África que organiza anualmente, y coincidiendo con el Día Mundial de la Diversidad Cultural, el Centro Unesco Getafe y el IES Satafi.

**El proyecto trata de “fomentar el respeto a lo diferente y el intercambio cultural”**

Es la tercera edición de esta iniciativa, que se desarrolla a lo largo del curso escolar, en el que se trata de “fomentar el respeto a lo diferente, realizando actividades culturales y educativas de intercambio entre ambos países”, explica M<sup>a</sup> Cruz R. Del Cerro, presidenta de la Comisión de Educación, Ciencia y Tecnología del Centro Unesco Getafe. Cada año se elige un país, y en este caso ha sido Mozambique, tratando de hacer entender



Un momento del acto de clausura del Proyecto África en el Lorca. / Nacho del Río



Batucada por las calles de Getafe. / Nacho del Río

“que África no es solo ese país del que nos llegan inmigrantes”. Pedro Castro, que también acudió a la jornada de clausura de este proyecto en el García Lorca, se mostró de acuerdo. “Lo más importante es hacer ciudadanos, participar de su cultura e integrarla. Es nuestra ciudad, pero también es su ciudad; es la de todos”.

**Castro: “Lo más importante es hacer ciudadanos, participar de su cultura”**

La charla central de la tarde corrió a cargo de Juan Antonio Menéndez-Pidal, vicepresidente de la Asociación Amigos de Reservas de la Biosfera, que habló sobre la conservación de los recursos naturales principalmente en el continente africano. “Las reservas de la biosfera nacen de un programa de los años 70 u 80 y fue la Unesco la primera en hablar de desarrollo sostenible”. En África se encuentran 70 reservas, que se ubican en las zonas norte y oeste y el espacio central.

La jornada continuó con un cuento-cuentos y la presentación de las actividades que se han desarrollado en el centro educativo a lo largo del año. El grupo Milorho de Mozambique fue el encargado de cerrar el acto como se empezó, con música y baile, en este caso recuperando viejas danzas tradicionales del país. R.G.

## La Ruta de la Memoria

## Una tarde en el Parque de Recreo

Podía ser una tarde soleada, incluso si hacía algo de fresco también: ¿Dónde vamos? La respuesta era unánime: al Parque de Recreo. Ese espacio ubicado al final de la calle Arboleda que servía de espacio de ocio en la década de los cincuenta y principios de los sesenta. Luego, la colonización de la urbe y sus edificios llegaron también a este lugar y se dijo adiós al cine de verano y a las tardes de baile. Incluso a las celebraciones de boda, como la que se retrata en la imagen, que corresponde al 27 de julio de 1957. Ese día se unieron en matrimonio Tomás Casas y Julia, que aparecen rodeados de amigos. Entre los novios, Antonio García Madrid; Gerardo Gómez es el que aparece a la derecha de la imagen, con camisa blanca y a su lado Antonio Rodea. El de gafas a la derecha es Daniel y un poco más abajo con gafas de sol está Benito García Verdugo. Alarnez y Antonio Gutiérrez están también en la foto, al igual que José Escribano, a la izquierda, bien trajeado y acompañado de su novia. También Pedro y Benito Martín, o Guillermo González, arriba a la izquierda. Unos chavales se colaron con los mayores en esta foto, y ahí se puede ver a Juan Antonio Agudo.



Pero volvamos al Parque de Recreo. “Ha sido un icono para la gente de Getafe, porque es lo único que había entonces. Ni en Madrid había un sitio tan entrañable”, recuerda con nostalgia

Gerardo Gómez. Las enredaderas cubriendo las paredes, la fuentecita de la entrada y las luces saliendo entre los árboles. Y prácticas sillas y mesas que se movían a necesidad. Por la tarde

una orquesta amenizaba la tarde, sobre todo en verano, con baile al que para acceder había que pagar unas diez pesetas. Las chicas no pagaban. “Incluso había veces que llevaban dos orquestas, con 6 u 8 músicos”. Propiedad de la familia Cervera, el Parque de Recreo se transformaba al caer la noche. A las diez acababa la música. Todos fuera. A las once volvía a abrir, esta vez como cine de verano. “Todos los días ponían dos películas. Y los sábados y domingos eran de estreno”. Gerardo recuerda *Currito de la Cruz*, una de un torero que hubo que pasar hasta durante una semana por la demanda que tenía. Allí se celebraban bodas. Sin grandes lujos. Un platito de embutido y algo de bebida para celebrar el casamiento. Sin faltar, eso sí, la tarta. Incluso alguna vez se añadió un plato caliente de calamares o de choricitos. “Luego empezaron a dar pollo”, recuerda Gerardo. Cuando acababa la comida, empezaba el baile. Fuera mesas, y todos a la pista. “Alrededor estaba el ambigü”, el bar donde tomaban las primeras copas. Por si llovía, también tenía una salita de invierno.

Raquel González

Foto cedida por Gerardo Gómez

Getafe Capital presenta un libro para el recuerdo...

La Ruta de la Memoria  
de los 50 a los 70

Getafe

10€

Descuentos para pedidos de más de 5 ejemplares



ESTAMOS PREPARANDO LA PRÓXIMA EDICIÓN DE LA RUTA DE LA MEMORIA

PARTICIPA CON TUS FOTOS Y PONTE EN CONTACTO CON NOSOTROS

TELÉFONO DE CONTACTO  
91601 03 94  
www.getafecapital.com

EN GETAFE

PP-03 BUENAVISTA



# LOCALLES COMERCIALES A PRECIO VPPL

Más información en: C/ Olivo, 8 Getafe (Madrid) Tfno: 91 683 85 09

## Bricodepot inaugura su segunda tienda en Madrid

Situada en el polígono de La Carpetania

Con 4.000 metros cuadrados de superficie interior, que se unen a otros 2.300 de espacio exterior para el material de construcción, además de 485 plazas de aparcamiento. Bricodepot ha apostado fuerte por hacerse un hueco en un sector copado por empresas para mayoristas y también para particulares. Su lema es precios bajos en bricolaje y construcción todos los días. Y bajo esa premisa agrupan 10.300 referencias en la tienda que han inaugurado y que ya está abierta al público.

Dan trabajo a 60 personas, de las cuales 40 son de Getafe, en una política de empresa que busca implicarse en el municipio. Para esta selección han contado con la colaboración del Ayuntamiento que les ha proporcionado candidatas a los puestos.

Eligen Getafe como enclave estratégico a la hora de hablar de situación y de accesos. La ubicación en el polígono industrial de La Carpetania permite tener una rápida salida a la carretera de Andalucía, a la M-50 y también a la M-40. Querían im-



Las nuevas instalaciones de Bricodepot en Getafe. / Nacho del Río

plantarse en la zona sur de la Comunidad, después de la experiencia en Alcalá de Henares, y comenzar la expansión de una empresa que pertenece al grupo Kingfisher, primera marca europea y tercera mundial en el sector del bricolaje. En España ya cuentan con 17 locales y planean continuar la expansión

defendiendo un concepto comercial en el que la calidad a precios baratos es la máxima. Cerámica, ferretería, sanitarios, herramientas, electricidad, pinturas, madera, carpintería y construcción son las secciones principales de Bricodepot, que además en Getafe estrena su nueva imagen. R.G.

## La estación de servicio de Cepsa en El Bercial, proyecto emblemático

Prototipo de gestión eficiente y ahorro energético



Estación de servicio de Cepsa en el Bercial. / Nacho del Río

La Compañía Española de Petróleos SA (Cepsa) ha desarrollado en la estación de servicio de El Bercial un ambicioso proyecto de infraestructura medioambiental y sostenible que hace que sea pionera en la utilización de la energía geotérmica para la climatización del edificio, aprovechando así todos los recursos que brinda el subsuelo para reducir el consumo energético y, por lo tanto, las emisiones de CO<sub>2</sub> a la atmósfera.

La nueva estación de servicio conseguirá mejorar en un 63% la eficiencia y evitará que se emitan 43 toneladas de CO<sub>2</sub> al año. Éste es un objetivo prioritario para la compañía petrolera, que busca mantener el equilibrio entre las necesidades energéticas y el respeto por el medioambiente. El uso de energía geotérmica juega, en este sentido, un papel muy importante para lograr verdaderas ventajas económicas y ambientales.

Para Dominique Riberolles, consejero delegado de Cepsa, "esta estación de servicio supone un punto de

inflexión en la concepción de estas instalaciones, convirtiéndolas en un área de servicio integral para el ciudadano, que además contribuye a la mejora del entorno". Según Riberolles "nuestra compañía trabaja, desde hace muchos años, en desarrollar mecanismos tendentes a reducir, en origen, los efectos que, por su actividad industrial, pudiera producir en el medio".

Por el desarrollo de esta estructura en innovación y eficiencia energética, la Comunidad de Madrid considera a esta estación de servicio de El Bercial un proyecto emblemático. El director general de Industria, Energía y Minas de la Comunidad de Madrid, Carlos López Jimeno opina que "las estaciones de servicio son un elemento clave para el desarrollo de una sociedad avanzada, puesto que son una estructura de abastecimiento energético a la vez que un complejo de servicios fundamental en una Comunidad Autónoma como la nuestra con 4 millones de vehículos". Por ello, Jimeno considera que es

necesario que compañías como Cepsa "sigan trabajando en esta línea, creando complejos múltiples, sostenibles y necesarios para el normal funcionamiento de los núcleos urbanos".

La estación de servicio de El Bercial también incorpora tecnología punta con un nuevo sistema de inflado de neumáticos con nitrógeno que ofrece múltiples ventajas en cuanto a seguridad y ahorro; y con surtidores Matrix, desarrollados por Cepsa Solutech, con un sistema multimedia que permite reproducir vídeo y audio, un boquerel antiguo y una serie de mejoras en la accesibilidad. Al mismo tiempo, dispone de El Súper Depaso, un supermercado abierto las 24 horas y que permite hacer la compra a precios competitivos. Es la primera vez que una estación de servicio de Cepsa cuenta en sus instalaciones con un supermercado, que, junto al restaurante Como en Casa de la Estación de Servicio, ofrece al usuario infinidad de posibilidades en un mismo establecimiento. C.V.

## Asesoría a empresas para la Igualdad

La Ley de Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, aprobada en el año 2007, determina la creación de planes que permitan establecer el equilibrio de género dentro de las empresas. Estos planes son obligatorios para las empresas con más de 250 trabajadores o que estén sujetas a convenios colectivos que reflejen su desarrollo. Para las pequeñas y medianas empresas esta medida no es obligatoria, pero desde la Administración nacional la califican como recomendable. Para facilitar a las compañías getafenses la posibilidad de establecer su plan de Igualdad, el Ayuntamiento ha puesto en marcha un sistema de asesoramiento y desarrollo de autodiagnósticos.

Este proyecto se enmarca dentro del programa de Igualdad de Oportunidades y se desarrollará a través de la Delegación de Mujer e Igualdad y en colaboración con la Agencia de Desarrollo Local Getafe Inicativas (GISA). Los objetivos son el proporcionar conocimientos técnicos, formativos y prácticos para poder establecer el Plan de Igualdad,

así como acompañar a las empresas, especialmente pymes, en el proceso

La organización de este asesoramiento pretende tener un enfoque práctico, para acercar las empresas a conocimientos, experiencias y metodologías que faciliten la integración de la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres, así como planes de conciliación de la vida personal y laboral en su gestión empresarial. Para poder acceder a esta ayuda, las empresas pueden presentar su solicitud al proyecto hasta el próximo 15 de junio. Durante el segundo semestre del año se desarrollarán las actividades de formación que les ayude a diseñar y ejecutar su plan de actuación.

El desarrollo y puesta en marcha del Plan de Igualdad permitirá que las empresas consiguieran la acreditación administrativa de su implantación (parecida a la obtenida en materia de calidad) y que esta pueda ser utilizada dentro de sus actuaciones como empresa socialmente responsable. C.V.

## 27 de mayo: Día del Emprendedor

El 27 de mayo las empresas y los emprendedores tienen una cita en el Lorca. Desde las nueve hasta las dos de la tarde GISA celebra la séptima edición del Día del Emprendedor, unas jornadas en las que las propias empresas cuentan su experiencia, los "factores de éxito" y "los problemas que han tenido que superar", y se establece, además, un coloquio con los participantes. Tal y como describe el alcalde "la participación en este día es una ocasión inmejorable para dotarse de las herramientas necesarias que permitan mirar con optimismo el futuro". Los interesados pueden confirmar su asistencia por teléfono o por correo electrónico a GISA.

La apertura de los stands y la entrega de documentación serán a las 9 horas y después David Castro, concejal de Hacienda, inaugurará las jornadas. Para empezar, se hablará sobre los proyectos municipales de GISA, después, el tema a tratar será

la economía social como alternativa al desempleo. Aquí, intervendrán la Agrupación de Sociedades Laborales de Madrid (Asalma), la Unión de Cooperativas Madrileñas de Trabajo Asociado (UCMTA), la Federación de Asociaciones de Mujeres en la Economía Social (Esfera) y la Asociación de Mujeres Empresarias de Cooperativas (Amecoop). Después de un café a media mañana, el director de Extremadura Business School (EBS) pondrá sobre la mesa las 10 reglas de oro del emprendimiento y diferentes empresarios contarán sus experiencias: Laura Elvira García, de La Cachava; Amelia Fernández Fernández, de Automóviles Guerrero; Raúl Ocaña Ampuero, de Ares Seguridad. La apertura de los stands y la entrega de documentación serán a las 9 horas y después David Castro, concejal de Hacienda, inaugurará las jornadas. Para empezar, se hablará sobre los proyectos municipales de GISA, después, el tema a tratar será "asesoramiento personalizado" a empresas. S.Z.

## Premios Getafe Empresarial

Con el objetivo de "reconocer la labor de las empresas de Getafe y su contribución al desarrollo, así como premiar nuevos proyectos", el Ayuntamiento, a través de su Agencia de Desarrollo Local (GISA), celebra la decimotercera edición de los Premios Getafe Empresarial. Tres premios (al emprendedor, al comercio de proximidad y a la pequeña empresa no comercial) y cuatro menciones especiales (por el prestigio, trayectoria empresarial, innovación y sostenibilidad y responsabilidad social) serán entregados el 28 de mayo en el Lorca a las 21.00 horas. Desde GISA no han querido desvelar hasta entonces los nombres de los galardonados.

Los tres premios tienen una dotación de 3.000 euros. Los ganadores de la edición anterior fueron: Marta Silvestre Martínez, dedicada al transporte de mercancías; ML Fotógrafos y Loetrans. En cuanto a las menciones especiales (a propuesta del jurado), en 2009 recayeron sobre Tradicional Panadera, una empresa que tiene sus orígenes en una tahona de hace más de un siglo; GE Lighting Appliances, especializada en luminarias; Cemosá, dedicada a la ingeniería y control de calidad en la construcción, y sobre José María Pérez González, más conocido como Peridis, viñetista de El País y rehabilitador de La Fábrica de Harinas o el Hospitalillo. S.Z.

La página de EADS/Airbus

Airbus Military implanta el Programa de Ética y Cumplimiento de Airbus

**“Los trabajadores tienen derecho a tener su código ético”**

Francisco Pavón es el máximo responsable de la aplicación del Programa de Ética y Cumplimiento de Airbus dentro de la unidad de negocio de transporte militar de Airbus, Airbus Military. La espina

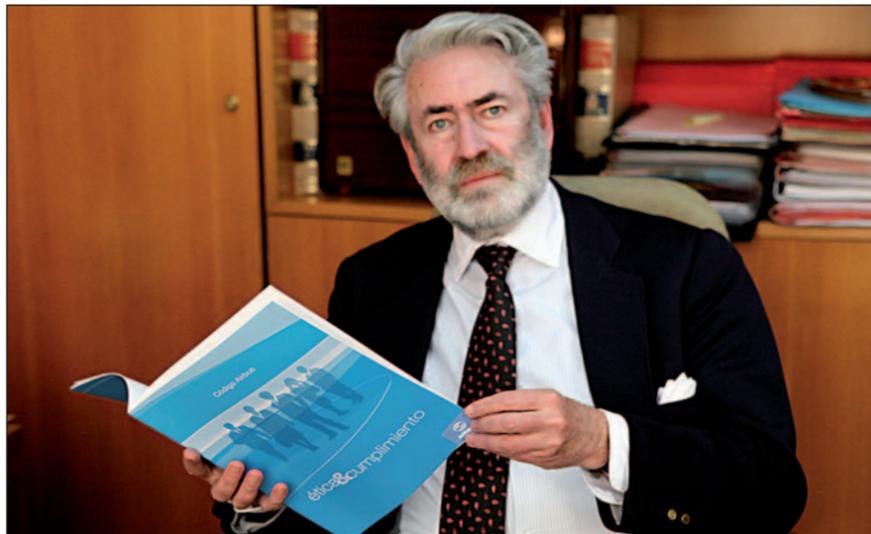
dorsal del Programa es el Código Airbus, y su máximo objetivo para este año es conseguir que todos los trabajadores de Airbus Military conozcan el código y lo empleen en su puesto de trabajo.

**¿Por qué Airbus, y ahora Airbus Military, tienen un código ético?**

EADS es un grupo de primera línea en el sector aeroespacial y como cualquier otra gran compañía es habitual que tenga un código ético, así, cuenta con él desde su nacimiento, en el año 2000. Precisamente en el código de EADS se recoge la posibilidad de que cada división lo complementa con un apartado personalizado. De esta forma, Airbus lanzó su propio código en 2003 y lo actualizó en 2008, mientras que en Airbus Military se acaba de traducir este mismo código al español para su difusión en todos sus centros de trabajo. Su existencia es imprescindible, teniendo en cuenta que en primer lugar nos lo piden el mercado y los clientes. Además es un derecho de los trabajadores, que deben saber de qué manera tienen que actuar en determinadas situaciones.

Asimismo, cabe destacar que el presidente de Airbus Military, Domingo Ureña, se ha comprometido de manera especial en este aspecto. Su objetivo para este año es dar a conocer el código entre la mayor cantidad de trabajadores posibles, incluso en EADS CASA PZL para la que se está realizando especialmente una traducción del código al polaco. El presidente, en una carta a los empleados, les anima precisamente a “speak up”, es decir a ser valientes, a comunicar y a no mirar para otro lado si hay algún problema.

Toda esta labor se está llevando a cabo in-



volucrando la empresa en todos sus niveles, incluidos los sindicatos, a los cuales ha sido presentado el Programa y el Código muy recientemente.

**¿Qué aspectos concretos del trabajo de Airbus toca el Código Airbus?**

Este código ético toca toda clase de ámbitos. En el caso de Airbus destaca su enorme preocupación por garantizar la seguridad de los aviones, de hecho hay una línea telefónica especial dedicada exclusivamente al A380 donde los trabajadores pueden plantear sus dudas. Asimismo, el código ético trata de regular en todo lo posible los temas relacionados

con los diversos departamentos, como el de compras, sobre todo para evitar los conflictos de intereses. Sin embargo, los empleados pueden consultar el código ético para cualquier duda, incluidas las vinculadas con las relaciones laborales. Tener un código ético no añade más obligaciones, tan sólo recuerda que hay que cumplir la normativa y que en el caso de dudas o preocupaciones hay determinados canales que se pueden emplear para comunicarlas sin que esto implique ninguna represalia.

**¿De qué manera concreta debe actuar un trabajador en el caso que tenga du-**

**das o inquietudes sobre un determinado procedimiento de actuación?**

Los empleados que se perciban que hay algo raro o tengan dudas sobre cómo llevar a cabo determinadas operaciones pueden preguntar, con la garantía de que no se van a tomar represalias, a través de la página web de Airbus o de la línea telefónica del OpenLine de EADS, donde, aunque no se puede acceder de manera anónima, es una empresa externa la que garantiza el mantenimiento del anonimato del trabajador.

**¿Cuáles serán las principales acciones en este ámbito en Airbus Military durante este año?**

Tras su traducción al español, nuestro objetivo informar y formar sobre el código ético a todos los trabajadores. Para ello se van a lanzar diferentes campañas de formación (no opcional, sino obligatoria) entre los diversos grupos, además de reunir al Comité de Ética y Cumplimiento, bajo la dirección de Domingo Ureña, cada tres meses, con la presencia activa del Director de Cumplimiento Normativo de Airbus, Patrick Donovan, para revisar al detalle todas las actuaciones que a este respecto deban ser tomadas a nivel de Airbus Military. Como decía Ureña en su carta a los trabajadores, “el mundo de la defensa está poblado de regulaciones y fuertemente observado, por lo que una conducta contraria a la ética no es evidentemente una opción que pueda considerarse aceptable”.

**El Centro de educación ambiental Bosque Sur, celebró el día de la Diversidad Biológica**

El Centro de educación ambiental Bosque Sur acogió el pasado sábado el Día de la Diversidad Biológica, en ocasión de la celebración durante el presente 2010 del Año Internacional de la Diversidad Biológica.

Durante toda la mañana se realizaron talleres de fauna y flora, huerta ecológica y huerta en casa. Asimismo, se inauguró la exposición Biodiversidad 2010 y un tren turístico realizó un recorrido guiado por la parcela forestal.

Alrededor de 30 familias participaron en estas actividades y colaboraron en la plantación de especies como el majuelo, la lavanda, el tomillo, el orégano o el fresno. Bosque Sur ha sido uno de los muchos centros que se han adherido a la campaña mundial La Ola Verde (Green Wave), en el marco de la cual se plantaron ese mismo día árboles autóctonos en muchos y diversos puntos del planeta.



Airbus, que ha mostrado ya su apoyo a esta iniciativa, utiliza su alcance mundial para respaldar esta campaña desde 2008. En este sentido, el presidente de la compañía, Tom Enders, recordó que Airbus es “pionera en la lucha por un transporte aéreo más ecológico”. La empresa está tratando de reducir el 2% de emisiones que produce pero, además, se ha comprometido a apoyar la lucha para reducir el 98% restante –

como el 17% que proviene de la deforestación y acelera la pérdida de biodiversidad. “Nuestra industria tiene un sólido historial de trabajo cooperativo para construir la aviación ecoeficiente del futuro. Y quiero agradecer a todos los que apoyan la Ola Verde como parte de nuestros esfuerzos colectivos para conseguir un mundo más conectado y sostenible a la vez”, recaló Enders.



Un grupo de unos 40 periodistas procedentes de todas las partes del mundo visitaron la planta de Getafe, donde tuvieron la oportunidad de encontrarse con el presidente de Airbus Military, Domingo Ureña, y conocer con mayor profundidad el programa MRTT.



El pasado 13 de mayo, la Virgen de los Angeles recibió el tradicional ramo de flores delante de las instalaciones de EADS en Getafe.



Un grupo de corredores franceses, patrocinados por EADS, participaron en uno de los eventos deportivos más importantes para la capital de España, el Maratón de Madrid, en el que corrieron un total de 15.000 personas.

José Miguel González, *Michel*, entrenador del Getafe

## “Hemos conseguido una auténtica hazaña y tenemos que disfrutar más de ello”

Terminada la Liga, es la hora de la reflexión. *Michel* hace balance de un gran año a los mandos del Getafe, un año en el que alcanzaron las semifinales de la Copa del Rey y en el que han acabado clasificándose

para la Europa League junto al Mallorca. El técnico azulón no puede estar más que satisfecho ante los resultados y la actitud de un equipo que ha superado con creces las expectativas iniciales.

La Quinta del Buitre ya queda lejos, y también el día en el que colgó las botas tras jugar en el Atlético Celaya en México. Después llegó su etapa de comentarista en televisión y sus primeros trabajos como entrenador, en el Rayo Vallecano, en el Castilla y en la cantera del Real Madrid. Pero ahora José Miguel González, más conocido como *Michel*, tiene una nueva casa, Getafe, y en ella ha triunfado. Ya prometió cuando recibió el Premio GETAFE CAPITAL al mérito deportivo que lo daría todo, incluso la entrada en la Liga Europea. Y ha cumplido sus promesas.

Echando la vista atrás todo son sonrisas, palmadas en la espalda y felicitaciones, pero tras el éxito del Getafe esta temporada hay un duro trabajo de técnico y futbolistas, y también de la directiva. “Los jugadores son lo más importante, a ellos se lo debemos porque lo han dado todo hasta el final, han mantenido el ritmo” asegura un *Michel* que ya disfruta de las vacaciones. Y es que esta Liga ha necesitado de mucha constancia, sobre todo porque ha evolucionado de forma un tanto extraña. “Ha habido varios campeonatos muy marcados. Por un lado estaban el Barça y el Madrid, después el Valencia con su tercera plaza, luego venía nuestro grupo y por último la lucha por la salvación”. Cree que “se han notado también algunas grandes ausencias, como las de Atlético y Villarreal, que han estado descolgados buena parte del año” explica el técnico azulón.

### El EuroGeta

Ahora toca pensar en la plantilla para el año que viene. A *Michel*, que no quiere hablar de fichajes, le gustaría conservar a su plantilla actual. “Ya estamos imaginando el equipo del futuro, pero todavía no se sabe nada. Ha habido jugadores que han destacado mucho este año, como Soldado o Pedro León, pero el equipo en general ha estado muy bien y me gustaría poder contar con ellos”. Pero el técnico madrileño sabe que no puede dar nada por seguro ya que “el año pasado Granero y Uche al final se marcharon”.



*Michel*, en el banquillo del Getafe. / Pablo Cabellos

Por el momento, parece que Parejo se quedará un año más en el equipo, a pesar de que se había especulado con que el Real Madrid ejecutase la opción de recompra que tiene con el centrocampista. Los blancos prometieron que si el Geta se clasificaba para Europa dejarían a Parejo en su equipo, y así será. “Todavía no sa-

bemos lo que va a pasar, me gustaría ir apuntillando un poco el equipo, pero con calma, ya veremos lo que va pasando”, añade *Michel*.

La ofrenda a la Virgen, que tiene lugar el jueves 27 de mayo, da la salida a la campaña de fichajes. “Tenemos hasta el 30 de junio, hay mucho tiempo por delante y da igual que

los que tienen más presupuesto se hayan puesto ya a trabajar, cada uno va a hacer lo suyo”. A pesar de todo, *Michel* reconoce que le gustaría “no hacer mucho ruido” y que “los grandes no se fijen en nuestros jugadores”, aunque sabe que es difícil, sobre todo después de la gran temporada que han concluido.

En cuanto a su futuro, el madrileño tiene contrato con el club. “No pienso más allá, ha sido un año muy bueno, hemos conseguido un gran logro, una auténtica hazaña, y creo que tenemos que disfrutar un poco más de esto”. Además, el entrenador se deshace en elogios para la casa azulona. “La gente que viene aquí se ve reforzada en sus decisiones por el buen hacer de la directiva, y eso siempre es importante para sentirse a gusto”.

El equipo tiene que apuntalar la plantilla para ser competitivo y mantener el ritmo en Liga, Copa y UEFA. “No debemos dispersarnos, a Europa vamos a aprender para seguir construyendo el Getafe del futuro y no tenemos que agobiarnos. Vamos a intentar hacerlo bien y no renunciar a nada, y si nos sale algo, pues será un premio añadido”, asegura el entrenador azulón.

### Lo mejor y lo peor

A nivel profesional, *Michel* trata a todos sus jugadores por igual, pero en el terreno personal no consigue ocultar su satisfacción por la notable mejora de Adrián, su hijo. A pesar de ello, habla de él como uno más. “La afición te avisa cuando haces algo mal, no creo que a Adrián no lo hayan querido en Getafe, pero ahora que él ha respondido, la gente se ha puesto a su lado”, explica el técnico. Y es que el centrocampista azulón ha cuajado un gran final de campaña.

Pensando detenidamente, el ex madridista tiene claros cuáles son los mejores y los peores momentos del año. “Los dos partidos contra el Sevilla, en Liga y Copa, fueron sensacionales. El 4-3 en el Coliseum nos dio el empujón de moral necesario para seguir luchando hasta el final. Lo peor, sin duda, fue cuando nos pusimos nerviosos en noviembre, no estábamos a gusto, pero después llegó la Copa del Rey y nos pusimos las pilas”. En definitiva, un balance lleno de cosas positivas y pocos sobresaltos para resumir una de las mejores temporadas de la historia del club azulón.

Juan Fernández

## “Vamos a celebrarlo con la afición como se merece”

La victoria en el Calderón, en el último partido de Liga, fue el detonante de la fiesta de la afición. Sin embargo en la Cibelina no se dejó ver ningún miembro del club. “Lo sentimos por la afición, pero tampoco puedes pasar por encima de las normas del club. Entiendo a las peñas, pero vamos a celebrarlo con la afición como se merece”, explica *Michel*. “Nos gustaría que se

hubiese dado la situación idónea, pero el tema de la seguridad nos impidió concentrarnos ahí”, añade.

“Así que el día 27 de mayo, jueves, vamos a hacer la ofrenda a la Virgen y luego nos recibirán en el Ayuntamiento, estaremos con la gente”. Y es que la afición espera poder tener una buen fiesta con el equipo que tantas alegrías les ha dado este año. El jueves 27, a las 19.30

horas, el Getafe acudirá a la Catedral para hacer su ofrenda y una hora más tarde, a las 20.30, el club será recibido en el Ayuntamiento.

### Ofrenda a la Virgen

Catedral de Getafe  
Jueves, 27 de mayo, 19.30 horas

### Recepción en el Ayuntamiento

Jueves, 27 de mayo, 20.30 horas

**itv**

GETAFE - VALLECAS

EN GETAFE  
ABRIMOS LOS  
DOMINGOS

GETAFE: Ctra. Nacional IV, km. 15,400 · Tel.: 916955762

VALLECAS: Ctra. Villaverde - Vallecas Km. 3,5 (CTM) · Tel.: 917859198

Te lo ponemos fácil

Mejores, más rápidos, más cerca, más fácil y con nuevos horarios incluidos los DOMINGOS

LUNES A VIERNES  
SABADOS  
DOMINGOS

7:45 h. a 19:45 h.  
7:45 h. a 13:45 h.  
8:45 h. a 13:45 h.

Para su comodidad disponemos de teléfono de CITA PREVIA **902 154 000**



**Queremos un mundo mejor  
¡Vívelo!**

10, 11 y 12 de junio de 2010  
**UNIVERSIDAD CARLOS III**

[falp.getafe.es](http://falp.getafe.es)



ORGANIZAN



*eu* 2010.es

PATROCINAN



COLABORA



# Las primeras imágenes de las fiestas y del botellón

Camela, Triana y Topo ya pasaron por el escenario y Miguel Mellado gana el certamen de pintura rápida



Espectáculo de danza aérea tras el pregón / Paco Manzano



La calle Madrid, abarrotada de gente / Paco Manzano



Las atracciones, en el recinto ferial / Nacho del Río

“Salid a la calle, que estos días es el escenario porque sois los protagonistas”. Así se daba el pistoletazo oficial, con el pregón a cargo de la Fundación Antonio Gades (residente en Getafe), a unas fiestas de música, actividades infantiles o comilonas en las que el bolsillo se ha notado para todos, para el Ayuntamiento y para los vecinos, pero no por eso la gente se ha quedado en casa. Entre las percepciones: “Estas fiestas han sido el botellón más multitudinario”. Se veía por ejemplo en el paseo de la Estación, entre otros puntos, donde los grupos en torno a unas bolsas o a una nevera con bebidas se extendían desde la calle Churrucá hasta la Casa de Extremadura. Y no solo ahí, sin cortarse, el botellón se hacía en las mismas plazas de los bares y junto a las propias barras. ¿Que si lo han notado los establecimientos? Claro, lo que se consumía desde las bolsas del Ahorra Más o del Mercadona (por decir algo) no se pedía en los chiringuitos. Además, este año (y se ha notado más aún que el anterior) el consumo ha sido menor (en vez de 6 copas se pedían 3, por ejemplo). Fue Eugenia Ariz, presidenta de la Fundación Antonio Gades y viuda del bailarín, junto con la directora artística de la compañía, Estela Aranzo, quienes desde el balcón consistorial anunciaron el arranque de las fiestas poco después de un concierto de la

Banda de Música. Y tras sus palabras, y por primera vez, hubo un espectáculo de danza aérea y fuegos artificiales. También desde la azotea de Cabaré Madriz (y en homenaje a un amigo) ese día hubo un estallido de color y se iluminó el cielo con fuegos. Todavía quedan días de fiestas: toros, el concierto de Canteca de Macao, los fuegos del Lago, las carrozas o la quema de la falla...; aunque de momento, ya hay imágenes para el recuerdo.

## Camela, Topo y Triana

El 13 de mayo la Virgen de los Ángeles, después de la tradicional degustación de tortillas en el Cerro, bajaba de su lugar de residencia habitual rodeada de miles de personas para pasar unos días (hasta el 30 de mayo) en la Catedral. A partir de ahí, los actos religiosos y lúdicos han estado presentes y han llenado Getafe de luz, color y olor a pólvora. Los conciertos estrella de estos días pasados han sido Camela (vecinos de Perales) y Topo y Triana, en el recinto ferial, pero otras voces han tenido protagonismo, sobre todo las locales, y también en otros escenarios, en la plaza de la Constitución, en la de toros y en la estación Getafe Centro. El pasacalles, con gigantes y cabezudos de La Pizarra, animaba y hacía correr a los más pequeños (y no tan pequeños) el 22 de mayo y un día después, también para los niños y no tan niños, la plaza

de toros recibía a Los Lunnis y su música. 24 horas más tarde, el ruedo local cambiaba de cartel y colocaba el del espectáculo Fama A Bailar ¡El Musical! Y también sobre la arena, la noche siguiente era para zarzuela.

## Pintura rápida

La mañana del domingo, 23 de mayo, las calles de Getafe se llenaban de caballetes. Quienes se ponían al frente, pincel en mano, tenían que dibujar en pocas horas un punto de la localidad. Era el Certamen de Pintura Rápida que, organizado por la Galería Que Más dARTE y el Ayuntamiento, este año contó con unos 100 participantes y de ellos, el primer premio fue para Miguel Mellado Sánchez (Alicante), que se fue a casa con 2.500 euros. El segundo premio recayó sobre Diego Lope González Suárez y el tercero se lo llevó Basilio García Peñalvo. Timoteo Díez Rozas ganó el premio al artista local.

Entre las quejas, que también las hay: falta de letrinas públicas. Y de ahí viene alguna anécdota: aparte de las colas que se formaban en los diferentes establecimientos, cuentan que una mujer hacía guardia de madrugada para que no utilizaran su jardín como urinario (cerca del teatro). Las fiestas hasta el momento se han desarrollado sin incidentes registrados, según fuentes municipales.

S.Z.



Victor, de Operación Triunfo / Nacho del Río



Animación de Los Lunnis en la plaza de toros / Nacho del Río



La falla espera su quema en Getafe Centro / Nacho del Río



En el recinto ferial, Camela hizo vibrar / Nacho del Río



Certamen de Pintura Rápida / Galería Que Más dARTE



La bajada de la Virgen, multitudinaria / Nacho del Río

# disfruta getafe

MÚSICA - ARTE - TEATRO - COMER - COPAS - PLANES ESCAPADA - COMPRAS - CINE

**¡Anúnciense aquí!**  
**660508695**

## Pólvora, música y agua para despedir las fiestas

Los fuegos artificiales, protagonistas del último fin de semana de celebraciones

“Jugaremos con los colores y con el agua, con fuego al ritmo de la música”. En una frase intenta resumir José Manuel Ramos el espectáculo que la pirotecnia Vicente Caballer tiene preparado para el último fin de semana de fiestas de Getafe. Ramos, director comercial de esta empresa, que acude por tercera vez a la localidad madrileña, asegura que los espectáculos de fuegos artificiales “han ganado intensidad con la digitalización. Y es que el uso de ordenadores permite mayor coordinación y que el lanzamiento de cohetes se produzca a un ritmo vertiginoso”.



Fuegos artificiales en el lago del Sector III. / Pablo Cabellos

Durante 22 minutos que seguramente se harán cortos para los miles de personas que se concentran de forma habitual en el lago del Sector III para contemplar el espectáculo, los fuegos de artificio ocuparán el cielo de Getafe “al ritmo de la música”, añade Ramos. El espectáculo está preparado especialmente para el lago, “se colocarán fuegos en el frente del lago y después otra remesa cerca de la zona arbolada que será lanzada sobre el agua”. Todo listo para arrancar los aplausos de la multitud, que encara así de la mejor el final de fiestas en Getafe.

Pero aunque los fuegos comiencen a las 23.00 horas del viernes 28 de mayo, el espectáculo se inicia una hora antes en el lago. Y es que la compañía Arcadia, la que se encargó del espectáculo de danza aérea tras el pregón, tiene preparado otro número para animar el ambiente. A partir de las 22.00 horas, dos bailarinas se subirán en una media luna y danzarán sobre las aguas del lago, al son de la mejor música y acompañadas por un espectáculo de luces. Y el fuego recupera el protagonismo el domingo día 30 para despedir las fiestas. Tras un año de ausencia vuelve la *chamá*, la tradicional falla que se encenderá a partir de las 23.00 ho-

ras en la plaza de la estación Getafe Centro. Este año el Ayuntamiento ha querido rendirle homenaje a Miguel Hernández en su año, y el poeta es la figura central de la falla. Lo acompañarán entre llamas Joan Manuel Serrat y poetas locales como Ezequías Blanco, Andrés Díaz y *el Canario*.

Juan Fernández

**Danza aérea y fuegos artificiales**  
Lago del Sector III  
Viernes, 28 de mayo, 22.00 h.

**Quema de la *chamá***  
Plaza estación Getafe Centro  
Domingo, 30 de mayo, 23.00 h.

## Javier Cortés se estrena como matador en su plaza

Los toros ponen el punto más tradicional en la tarde del domingo 30 de mayo. La plaza de Getafe se viste de gala para recibir un fuerte cartel en el que el protagonista es el torero local Javier Cortés, que se estrena como matador ante su gente.

A Cortés le acompañarán David Fandila Marín, *El Fandi*, y Alejandro Talavante. El torero local regresa a su pueblo después de confirmar la alternativa en Las Ventas en San Isidro y asegura que torear en Getafe “es un sueño que cumplo”.

El cartel también le agrada a Cortés. *El Fandi* regresa a Getafe dos años después y tras haber rodado su película documental *Matador*. Por su parte, Talavante ha ido ganando reconocimiento a lo largo de los años y es ya una figura en el mundo del toreo. Premios como el homenaje recibido recientemente por haber abierto la puerta grande de Las Ventas y el Oro Taurino lo certifican.

**El Fandi, Alejandro Talavante y Javier Cortés**  
Plaza de toros  
Domingo, 30 de mayo, 19.00 h.

### artes gráficas

**SERVICIOS GRÁFICOS TAMPACION**  
TODO EN FOTOCOPIAS - SERIGRAFIA  
IMPRESIÓN - ROTULACIÓN, etc...  
**CAMISETAS EN 24 h. PARA GRUPOS Y PEÑAS**  
C/ Jardines, 16 - 28901 GETAFE (Madrid)  
Tel.: 91 696 23 80 - Fax: 91 601 69 09

### autoescuelas

**autoescuela san josé**  
C/ SAN JOSÉ DE CALASANZ 18 | 916952019 |  
AVDA. ARCAS DEL AGUA S/N | 916965994 |  
C/ RAYO 49 | 916954879 |  
C/ LEGANÉS 67 | 916839393 |  
C/ VIOLETA PARRA 1 | 916840218 |  
PLAZA ESTALACTITA S/N | 916838432 |  
C/ JUAN DE BORBÓN 2 | 916832627 |

### bares y tapas

**Cafe Madrid**  
Álvaro de Bazán, 6 (Getafe)

**CRUZ BLANCA**  
Raciones Menús diarios  
C/ Capellanes, 5 - Getafe Central (Madrid)  
Tel.: 91 695 00 19

**CAFÉ BAR DON JAMÓN**  
Wifi - Dardos - Tapas  
Vinos - Cafés - Licores  
C/ GLADIOLO, 4 - Junto a la salida  
C/ Velarde de la Universidad CARLOS III

**MESÓN DON JAMÓN**  
Posiblemente los mejores aperitivos de Getafe  
C/ PIZARRO, 2 - Esq. C/ Carabanchel  
Cervecería **DON JAMÓN**  
En Getafe Norte  
C/ GIRALDA - Esq. Av. D. Juan de Borbón

**EL CASAR**  
C/ Almazara, 2  
Especialidad en BAGAÑO  
91 665 10 19

**Ludoteca El Castellat**  
GRAN VARIEDAD DE VINOS  
CERVEZA BIEN TIRADA  
ANCHOAS CASERAS  
C/ Carabanchel, 10 • 652882721-616220493

**Rincón del Tío Fulgencio**  
RACIONES • TAPAS  
MENÚ ESPECIAL  
SÁBADOS Y DOMINGOS  
GRAN TERRAZA DE VERANO  
Avda. Rigoberta Menchú, 11  
91 601 73 02

**EL RINCÓN**  
(CAÑAS Y TAPAS)  
GRAN TERRAZA DE VERANO  
GRAN VARIEDAD EN RACIONES  
ESPECIALIDAD (TORITO DE CÁDIZ)  
AMPLIA TERRAZA, TRANQUILA Y CERRADA AL TRÁFICO, BUEN AMBIENTE ...  
C/ Escaño, 19 (Esquina Plaza del Pilar)  
srcomega@hotmail.com

**J&V Jamonivino RESTAURANTE**  
\* El mayor surtido de tapas, raciones y embutidos  
\* Desayunos  
\* Menús diarios  
\* Menu especial (fin de semana)  
\* Tienda de charcutería (venta al público)  
\* Salones para celebraciones  
\* Amplia vinoteca  
"Todo con los mejores precios"  
C/ Madrid, 89 916826649

**CERVECERÍA - TAPERÍA L'ANTIGUA de Getafe**  
Fundada en el 2000  
ESPECIALIDADES:  
Canapés - Ahumados  
Tapas de Cocina - Ibéricos  
Avda. de las Ciudades, 5 • 912958074

\* RACIONES VARIADAS  
\* BUENOS APERITIVOS  
C/ Arboleda, 24 • 916822317

**La Casa del Aperitivo**  
Los mejores aperitivos de Getafe  
Desayuno completo 1,35 €  
C/ Villaverde, 9 (Semiesquina General Palacio)

**Amplia terraza**  
C/ Arboleda, 7  
916836523 Tomás "El chato"

Tapas Cervezas Mojitos WiFi Linux  
Raciones Xbox Ludoteca Pizarro 19 Getafe  
F1 MotoGP SBK Siempre en Bici  
Terracita  
Servimos a Domicilio en Bici 91-665-31-89  
Los Fines de semana desde las 8 en Getafe Centro, Alhondiga, Bercial

**Mesón Jeromín**  
Especialidades:  
Comidas caseras  
Raciones variadas - (Salón arriba) -  
Todo tipo de celebraciones y despedidas de soltero/a  
Felipe Estévez, 4 Tlf. 91 695 40 48

**belleza**  
BELLEZA-SALUD-BIENESTAR  
**ZEN SPA**  
Centro de Relajación  
C/ Concepción, 6 (detrás del Ayuntamiento)  
Teléfono: 91 683 97 710  
www.zenspagetafe.com

Visite nuestra web  
**Getafe Capital.com**

**cocinas**



www.cocinasrio.com  
c/alcalde angel arroyo 4-6 getafe (madrid) junto A-42  
mail: cocinasrio@infonegocio.com

**copas**

**BAR GARAJE**  
GETAFE

ABIERTO TODOS LOS DIAS  
WWW.MYSPACE.COM/GARAJEBARGETAFE  
Travesía del Pilar s/n Getafe

**Amplia terraza**

C/ Arboleda, 7  
916836523 Tomás "El chato"

**Lo Nuestro**  
Lunes: SALSA  
Viernes y Sábados:  
ACTUACIONES EN DIRECTO

C/ Leganés, 17 • www.nuestroclub.net

**churrerías**

**Sansegundo**  
ABIERTO TODAS LAS TARDES  
EN LA SEMANA DE LAS FIESTAS

Plaza Carretas, 2 - GETAFE  
www.sansegundo.com.es Tel. 91 683 01 04  
e-mail: churreria@sansegundo.com.es

**deportes**

**BALCON DEL TIETAR**  
PARCELAS AJARDINADAS  
CABAÑAS DE MADERA  
CARAVANAS  
PISCINA  
RESTAURANTE  
SE VENDEN BUNGALOWS

PEDRO BERNARDO (Ávila)  
920387182-635529602  
www.campingpedrobernardo.com

**IMPERIAL FITNESS CENTER**  
Más de 90 clases semanales desde 30 €

C/ Alvaro de Bazán, 4 • 916650453  
C/ Villaverde, 31 • 916826762  
www.imperial-fitness.com

**OLIMPO SPORT CENTER**  
AHORA GIMNASIA SOLO PARA MUJERES DURANTE TODO EL DIA.  
AEROBIC, BODYPUMP, STEP, BATUKA, TONIFICACION, STREET DANCE... Y MAS.

Y TAMBIEN NUESTRAS ACTIVIDADES:  
-MUSCULACION -AEROBIC  
-DANZA ORIENTAL -BOXEO  
-KICK BOXING -KUNG FU

**DESDE SOLO 21€ AL MES**

C/ ORIENTE Nº4  
GETAFE-MADRID  
TLF: 916.966.540

**enseñanza**

**Escuela de Danza y Música AL ALBA**  
www.escolaalalba.com

- PILATES
- DANZA ORIENTAL
- FUNKY (Para niños y adultos)

C/ Francisco Sauquillo, 5 • 916840732

**fotografía**

**FOTOLANZIA**

**herbolarios**

**HERBOLARIO La Valeriana**  
ASEORAMIENTO CON NUESTRO NATURISTA Y ASESOR DIETÉTICO

- Jales Real
- Productos de Soja
- Productos Biológicos
- Carne vegetal
- Frutas y Invernáculos
- Bollería y Pan Integral
- Cosmética Natural

"De lo más Natural"

C/ San José de Calasanz, 48 • 916826761

**hogar**

**feelathome**  
Regalos, Caprichos y Diseño para tu hogar

Pza de la Cuarta, 5. Detrás del Ayuntamiento  
28901 Getafe - Madrid  
Tfno.: 91 683 91 86 / Fax: 91 683 22 71  
www.tiendafeelathome.com

# La Leñera, tributo al rock nacional

## Versionan los temas de Leño en un directo de calidad

Pocos grupos pueden presumir de participar en un disco homenaje a la banda a la que rinden tributo; y ése es el caso de La Leñera. Fieles al estilo del grupo Leño liderado por Rosendo, versionan sus temas más conocidos, y lo hacen desde el respeto y la admiración; tal vez por ello cuentan con tantos fans. La historia se remonta a finales de 2001 cuando los tres músicos profesionales, Pedro Navarro como batería; el bajista Pablo Castelanotti y Conan Carmona vocalista y guitarra, se conocen en la sala de ensayos Tablada 25, la misma en la que el desaparecido grupo Leño ensayaba en sus tiempos. Desde entonces no han parado de ofrecer conciertos por toda la geografía española, siendo habituales de festivales como Extremúsica, Lumbreras o Leyendas del Rock. Quienes han disfrutado de sus directos dan fe de la calidad del sonido y el talento de sus músicos, que repasan la discografía de la mítica banda madrileña en un espectáculo de dos horas, recordando temas como *No*



Integrantes del grupo La Leñera. / Foto cedida por La Leñera

*voy más lejos, Como debe de ser, Cucarachas o Este Madrid.* Su último trabajo es la colaboración en *Bajo la corteza*, un disco-dvd que reúne canciones de Leño interpretadas por artistas como Miguel Ríos, Celtas Cortos o Antonio Vega; aunque eso no les impide tener otros proyectos personales en los que tocan diferentes estilos de música e, incluso, composiciones propias. Muchas generaciones no se cansan

de cantar aquello de *maneras de vivir*, por eso quienes se queden con ganas podrán repetir el viernes 28 en el recinto ferial, a las 22.30 horas, donde compartirán escenario con AC/NE, otra banda local que versiona los grandes temas de AC/DC.

Rosi Legido

**La Leñera y AC/NE**

Recinto ferial

Viernes, 28 de mayo, 22.30 h.

# El encuentro de bandas y Canteca de Macao ponen el ritmo

## El certamen se celebra en el Hospitalillo de San José

El tradicional encuentro de bandas de música, que camina ya por su edición número 15, ocupará el Hospitalillo de San José durante el último fin de semana de fiestas. Las agrupaciones participantes en el certamen amenizarán los mediodías del sábado 29 y el domingo 30 de mayo interpretando las tradicionales partituras de la música de banda. Son las agrupaciones de Colmenar (el sábado) y Getafe (el domingo), esta última dirigida por Francisco Aguado Martí, las que participan en esta edición, llenando de música uno de los mejores espacios del municipio, el Hospitalillo de San José. Pero el plato fuerte para la recta final de las fiestas lo pone Canteca

de Macao, que llenará el recinto ferial durante la noche del sábado día 29. Los madrileños regresan a Getafe después de dos años, cuando compartieron escenario con los Chambao. Esta vez, ellos son el grupo principal y estarán teloneados por The Noises, un grupo local que ha hecho sus pinitos a lo largo de la geografía española y que ve este tipo de oportunidades como "algo muy positivo". De hecho, The Noises ya fue telonero en 2009 de Pignoise, también durante las fiestas de Getafe. "Tenemos muchas ganas de volver", asegura Anita, la voz de Canteca de Macao. El grupo invita a participar en un espectáculo "que tiene de todo. En nuestros conciertos se trans-

mite una energía especial, tratamos de que participe el público", añade la cantante. El grupo, que viene de participar en el Viña Rock, aprovechará para promocionar su nuevo trabajo *Agua pa' la tierra*, aunque no se olvidarán de tocar los clásicos que más le gustan a los fans.

Juan Fernández

**XV certamen de Bandas de Música**

Hospitalillo de San José

Sábado 29

y domingo 30 de mayo,

12.00 h.

**Canteca de Macao**

Recinto Ferial

Sábado 29 de mayo, 23.00 h.

**moda**

**TZ WEAR**  
MODA CASUAL  
TODO EN MODA  
PRIMAVERA-VERANO  
EN LA SEMANA DE FIESTAS  
10 % DE DESCUENTO  
PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

**C/ De la Cruz, 8**  
(Detrás de la iglesia Plaza Palacios)  
Teléfono: 91 681 94 33

**moda infantil**

**Piccolos**  
Os desea  
**Felices Fiestas**

Tu tienda de moda infantil  
• De 0 a 12 años  
• PREMAMÁ

C/ Manzana, 2 - Getafe Tel. 91 684 27 30

**motor**

**RECAMBIOS GETAFE**  
ESPECIALISTAS DEL RECAMBIO DEL AUTOMÓVIL  
¡¡NO BUSQUE MÁS! SEGURO QUE LO CONSEGUIMOS

CENTRAL Y OFICINAS  
Castilla, 14. Tel. 91 683 97 31 Tel y Fax. 91 695 94 13  
SUCURSAL  
Ávila, Reyes Católicos, 3 Tel. 91 695 92 67 / 91 682 12 06  
recambios@recambiosgetafe.e.telefonica.net

**publicidad**

**amaleón**  
publicidad

T.916019421 • F. 916650081  
C/Madrid, 65 1º Dcha. - 28901 Getafe  
www.camaleonpublicidad.com

# Miradas del cuerpo: pies, manos... y desnudos

Paloma Bravo y Yolanda Arnau exponen sus fotografías en la Casa de Extremadura



Paloma Bravo y Yolanda Arnau fotografían el cuerpo humano. / Paloma Bravo y Yolanda Arnau

Diferentes miradas del cuerpo: pies, manos, el cuerpo entero e incluso desnudos han sido captadas por el objetivo de dos fotógrafas, Paloma Bravo y Yolanda Arnau. Este trabajo, titulado *Hablando en cuerpo*, va a ser expuesto del 5 al 26 de junio en la Casa de Extremadura. Son unas 20 imágenes a color en tamaño 50x70 y conseguidas tanto con cámara digital como analógica. En esta parte, Yolanda hace un apunte. Ella guarda "una joya de los años 50", una cámara que llevará el día de la inauguración a la casa regional (5 de junio, 18.30 h.). "Es la cámara con la que he hecho la mayoría de las fotos y le tengo un cariño especial". Como explica Paloma, esta muestra surgió de una petición de la Universidad de A Coruña para poner imágenes a unas jornadas hace un par de años y de ahí han pasado por rincones madrileños y también getafenses (hace un año estuvo en El Violín). La mi-

tad de las instantáneas son conjuntas, una de las dos fotografías posaba y la otra capturaba la instantánea, y el resto son individuales.

**La mitad de las instantáneas son conjuntas: una posa y otra captura la imagen**

**"Soy autodidacta, siempre estoy con la cámara a cuestas"**

Paloma Bravo es de Getafe y Yolanda Arnau de Madrid, se conocieron hace tres años y al poco tiempo ya surgió la colaboración. La primera tuvo el primer contacto con este arte a los 13 años en la Casa de la Cultura de Getafe, donde realizó un taller. Después de eso no ha parado de hacer cursos y también "soy muy autodidacta. Siem-

pre estoy con la cámara a cuestas", ilustra la profesional. Entre sus especialidades, se encuentran las fotos de teatro, que luego incluso cede a algunas compañías. Entre sus exposiciones, Paloma destaca una sobre la India que surge después de un viaje allí y que en breve se volverá a montar. En A Coruña, estuvo como fotógrafa del Ayuntamiento de Cambre durante 3 años e impartía allí clases de fotografía. Realizó también un archivo fotográfico. También hace encargos. Para Yolanda, la fotografía es "mi gran pasión". Es autodidacta y la afición le vino ya en el instituto. "Para mí, la fotografía es juego y disfrute". Ambas tienen muchos más proyectos en mente para ponerlos en marcha juntas.

Susana Zorraquino

**Hablando en cuerpo**  
Casa de Extremadura  
Del sábado, 5 de junio,  
al sábado, 26 de junio

**reformas**

**REFORMAS INTEGRALES S.L.**

- REFORMAS EN GENERAL
- ALBAÑILERÍA
- FONTANERÍA
- PINTURA
- ESCAYOLA
- ELECTRICIDAD
- AIRE ACONDICIONADO
- CALEFACCIÓN

**Oferta Reforma Baño completo 2.990€**

C/ Tarragona, 9  
916829548

**restaurantes**

**ABADEJO**  
CERVECERÍA-MESÓN

Tostas-Raciones  
Menú Diario  
RESERVA DE MESAS

Polvoranca, 8 • 916960612

**RESTAURANTE ITALIANO CANALETTO**

C/ Cuestas Altas, 9 • 91 601 06 38

**El Anticuario**  
Plaza Canto Redondo, s/n  
Teléfono: 916842596

**en>boca**

- Cocina española actual
- Menú diario

calle Concepción 1  
(con vuelta a Dolores Ibarruri)  
teléfono: 91 682 87 96

**PIZZERIA GOTARDO**

- Menú diario
- Menú especial: FIN DE SEMANA
- PASTAS y PIZZAS

C/ Hospital de San José • 916839194

**ERRAZKI**  
RESTAURANTE - ASADOR

- Cocina tradicional vasco-navarra
- Carta selecta
- Especialidad en bacalao y carnes rojas
- Menú diario
- Menú especial
- Carta de vinos selectos

C/ Manzana s/n • 916830916  
www.asadorerrazki.com

**COMER COMO EN CASA**  
MENÚS DIARIOS

MESÓN • TABERNA  
**LA CATEDRAL**  
DE GETAFE

Plaza de la Pasión • 91 682 93 99

**LA CHICHA**

Bar - Restaurante  
"Carnes a la brasa"

Travesía de Oriente, 4  
(Frente a la Catedral)  
91 682 67 88

**Complejo Las Moreras**

RESTAURANTE  
BANQUETES  
COMUNIONES  
SALONES DE BODA  
GASOLINERA

C/ Madrid, 143 • Reservas: 916962175

Bar - Restaurante  
**LIBRA**

- Menú diario
- Especialidad en: Patas y Saharaus
- Banquetes

Avda. España, 57-916836999

**MIRANDA**  
CERVECERÍA

- Menús diarios
- Menú especial fin de semana

C/ Margarita Xirgu, 2 - Local 6 - 916017828

## La Casa del Aperitivo

Para beber un buen vino se necesita una buena compañía y disfrutar de una tapa que esté a su altura. Es lo que ofrecemos en La Casa del Aperitivo, donde pretendemos que nuestros clientes disfruten de una buena copa de los mejores vinos de la Ribera del Duero y de la Rioja. Pero la tapa también es importante. En la Casa del Aperitivo junto a una copa

de buen vino damos la mejor anchoa de Getafe, camosa y en su justo punto de sal. Su preparación debe ser como la tradición marca. Con maña y cuidado preparamos sus filetes, que descansan su tiempo justo en uno de los mejores aceites de Jaén. El mismo que utilizamos para nuestras ya conocidas tostadas de tomate recién rallado de los desayunos.

## El arte de la anchoa en Getafe



Ya solo falta su presentación, sobre una fina rebanada de pan recién tostado y caliente. Agradecemos a nuestros clientes su confianza y que nos hayan convertido en un local de moda por tener "la mejor anchoa de Getafe". Y si se desea repetir nuestra anchoa, ya saben. Sólo tienen que pedir otro buen vino. Todo va incluido en el precio de la consumición.

**Matías González,**  
La Casa del Aperitivo  
C/ Villaverde, 9  
(semiesquina General Palacio)

**MANDA CARALLO**  
**PULPERIA**

"Pulpo a Feira e Queimada"

C/ Giralda, 6 - Getafe Norte (MADRID)  
Tfno. 916 836 856

snack-música

**Piscolabis**  
SNACKS · MÚSICA

Abierto desde las 12:00 horas  
Sandwiches, Hamburguesas,  
Montados, Helados  
Especialidad en cafés

C/ San Eugenio, 10



**Getafe Capital**

disfruta getafe

**660508695**

Tele Burguer Rock. Tele Burguer Rock. Tele Burguer Rock.

**ROCK**  
C/ Pizarro, 15

SERVICIO A DOMICILIO  
**916826242**

www.teleburguerrock.com

**convocatorias**

- DANZA**
- ESPECTÁCULO DE DANZA AÉREA**  
Lago del Sector III  
(Viernes, 28 de mayo, 22.00 h.)
- ENCUENTROS LITERARIOS**
- PRESENTACIÓN DE LA REVISTA "ATLAS DE DIVAGANTES"**  
Centro de Poesía José Hierro  
(Jueves, 27 de mayo, 20.00 h.)
- ENCUENTRO CON JUAN CRUZ**  
Centro de Poesía José Hierro  
(Lunes, 7 de junio, 20.00 h.)
- EXPOSICIÓN**
- GALERIA DE ARTE GETAFE CENTRO**  
Escaparates de 22 comercios de Getafe  
(Hasta el martes, 15 de junio)
- MÚSICA**
- GRUPO DE FLAUTAS**  
Hospitalillo de San José  
(Jueves, 27 de mayo, 20.30 h.)
- NIÑOS VELCRO, 500 KILOS DE MARIACHI**  
Recinto Ferial  
(Jueves, 27 de mayo, 21.00 h.)
- GRUPOS LOCALES**  
Plaza de la Estación Getafe Centro  
(Jueves, 27 de mayo, 21.00 h.)
- ESPECTÁCULO PIROMUSICAL**  
Lago del Sector III  
(Viernes, 28 de mayo, 23.00 h.)
- LA LEÑERA, AC/NE**  
Recinto Ferial  
(Viernes, 28 de mayo, 23.00 h.)
- ORQUESTA LUIS MORALES**  
Plaza Estación Getafe Centro  
(Viernes, 28 de mayo, 23.00 h.)
- ORQUESTA PABLO ROPANY Y SU BANDA**  
Plaza de la Constitución  
(Viernes, 28 de mayo, 23.00 h.)
- BASTON BAND**  
Sala 13/14  
(Viernes, 28 de mayo, 22.30 h.)
- XV ENCUENTRO DE BANDAS DE MÚSICA**  
Hospitalillo de San José  
(Sábado, 29 de mayo, 12.00 h.)
- CANTECA DE MACAO, THE NOISE**  
Recinto Ferial  
(Sábado, 29 de mayo, 23.00 h.)
- ORQUESTA BOSTON**  
Plaza de la Estación Getafe Centro  
(Sábado, 29 de mayo, 23.00 h.)
- ORQUESTA KACIKE**  
Plaza de la Constitución  
(Sábado, 29 de mayo, 23.00 h.)
- DFON LIMPIO**  
Fender Club  
(Sábado, 29 de mayo, 21.00 h.)
- FUZZ**  
Fender Club  
(Jueves, 3 de junio, 22.00 h.)
- XV ENCUENTRO DE BANDAS DE MÚSICA**  
Hospitalillo de San José  
(Domingo, 30 de mayo, 12.00 h.)
- VARIOS**
- DESFILE DE CARROZAS**  
Desde la Glorieta Coronel Polanco hasta la Plaza de la Constitución  
(Sábado, 29 de mayo, 22.00 h.)
- CORRIDA DE TOROS**  
Plaza de Toros  
(Domingo, 30 de mayo, 19.00 h.)
- DÍA DE LA INTERCULTURA**  
Recinto Ferial  
(Domingo, 30 de mayo, 20.30 h.)
- QUEMÁ**  
Plaza Estación Getafe Centro  
(Domingo, 30 de mayo, 23.00 h.)

**Café El Violín**

**Un espacio para quedar**



Nacho del Río

**E**l Violín. Todo un clásico en Getafe. Este café, con una historia entre sus paredes de tres décadas, ha abierto ahora sus puertas con caras nuevas: Álvaro de la Iglesia y Juan Rodríguez (que regentan también El Zopico desde hace dos años y medio). El Violín, localizado en la calle Velasco, "es un local acogedor, agradable, ideal para compartir las tardes-noches charlando con los amigos o la pareja, oír música y disfrutar de combinados de café, batidos naturales, té y cócteles". Esta es la carta de presentación que hace Álvaro, un resumen, porque para hablar de El Violín hay que hablar también de cantautores, monólogos y exposiciones, y cómo no, de su decoración. No hay nada igual en Getafe.

Quien conoce El Violín sabe que es especial. Este rincón tiene tres estancias diferenciadas. La primera, donde se sitúa la barra, tiene en sus paredes todo un museo: una exposición de óleo y acuarela. También luce en el techo una lámpara de araña que recuerda a las que hay en mansiones o casas antiguas. Al pasar a la siguiente estancia (por debajo de un arco) se puede disfrutar de una exposición de fotografía. Aquí Álvaro y Juan han introducido varios sofás (hay también mesas bajas y sillas). La segunda y la tercera sala está separada por una serie de arcos. Desde una se puede observar la otra y es en esa otra (con mesas bajas) donde se coloca un escenario todos los viernes. Sobre él, monólogos y cantautores. El próximo viernes, el 28 de mayo, le tocará el turno al compositor Salvador Amor. El Vio-

lín apuesta por la cultura desde diferentes ámbitos: la pintura, la fotografía o la música. Sus paredes son un museo, y después del verano también serán un cine; la apuesta de este café se extenderá al séptimo arte: sobre uno de sus muros se proyectará cine mudo.

Aparte de los cuadros, otros elementos decoran el lugar, como un viejo espejo o libros antiguos. "Se combina el estilo clásico, antiguo, con lo moderno y minimalista, como en la sala del centro". Con música ambiental de fondo, "jazz, soul, chill out o música española", se puede degustar, por ejemplo, un café. Jamaicano, irlandés o el café violín. Hay una variada carta. ¿Cuál es el café violín? "Lleva baylis, nata y café". Entre los batidos naturales se pueden encontrar de fresa, chocolate, mocha o Ferrero y entre los cócteles hay mojitos, San Francisco, caipiriña o sorbete de limón. Y etcétera. Aparte de variedad de cervezas. Este lugar hace honor a su nombre. En una posición preferente de la estantería que hay detrás de la barra está el instrumento: el violín. Auténtico. Se puede tocar. También, sobre los grifos de cerveza, la figura de un hombre que lo está tocando.

Susana Zorraquino

**Café El Violín**  
Calle Velasco, 10  
Cafés, té, batidos naturales, cócteles, copas, monólogos y cantautores  
Viernes y sábado a partir de las 18.00 horas  
y domingos a partir de las 16.00 horas

Visite nuestra web

**Getafe Capital.com**

**sudoku** por el profesor del Val

		3	8			4		
	7		2				8	
		1		6			2	
				7	6			9
1		7				8		6
5			1	4				
	1			9		3		
	2				7		9	
		9			5	7		

**ALQUILER MAQUINARIA**

• RAGÓN  
C/ Carabanchel, 12-14  
Teléfono: 916836925

**ANTENISTAS**

**LABESAT**  
DIGITAL +  
Tv digital, instalaciones terrestres, Satélite e ict, porteros automáticos, cctv y mantenimientos.  
C/ Jacinto Benavente, 1  
91 683 03 74 • 91 695 35 80

**Sancorral**  
TELECOMUNICACIONES  
ANTENAS-PORTEROS  
TDT-CCTV-SATÉLITE  
MANTENIMIENTO  
C/ Zafra, 51 - 916834630

**ARMARIOS**

PUERTAS:  
- Acorazadas  
- Blindadas  
- Interiores  
TARIMA  
PINTURA  
MONTAJES  
ARMARIOS:  
- Frontes  
- Interiores  
VIDRIERAS  
ARTÍSTICAS  
Avda. España, 50 • E-MAIL: anymontajes@terra.es  
Teléfonos: 916829755 • 626712587

**ARTES GRÁFICAS**

**COPYSELL**  
ARTES GRÁFICAS Y REPROGRAFIA  
CARTELERIA.  
GRANDES FORMATOS.  
PROYECTOS  
IMPRESA.  
FOTOCOPIAS.  
ENCUADERNACIONES.  
IMPRESION DE TAZAS,  
PUZZLES,  
ALFOMBRILLAS, ETC.....  
PLAZA GALVEZ, 3 - TLF.: 91 665 26 05  
E-mail: getafe@copysell.com

**ASESORÍAS-GESTORÍAS**

**AG**  
ASESORIA GETAFE S.L.  
Laboral, Contable, Jurídico, FISCAL  
ADMINISTRACION DE FINCAS  
Plaza de Reloj, 4-Local  
Teléfono: 916956958 • Fax: 916018475  
www.asesoriagetafe.es

• ASESUR CONSULTORES  
C/ Núñez de Balboa, 28  
Teléfono: 916836789

**CARPINTERÍA DE ALUMINIO**

**ALUMINIOS JUAN CARLOS RUIZ**  
C/ Hospitalet de Llobregat, 10-12  
Teléfonos: 912285116-605043118

• BUEN ALUMINIO  
C/ Castellón de la Plana, 5  
(Posterior)-Teléfono: 916962721

**ALUMINIOS LUDAR** S.L.  
"NUEVAS SOLUCIONES EN ALUMINIO"  
Ventanas  
Rotura Puente Térmico  
Frontes de Armario  
Mampara de baño  
Ventana Tejado  
Albañilería  
C/ Leganés, 39 GETAFE (Madrid)  
Teléfono: 91 683 67 76

CARPINTERIA DE ALUMINIO  
ACRISTALAMIENTO DE OBRAS  
INSTALACIONES COMERCIALES  
ALBAÑILERIA  
RISTALERIAS ODRIGUEZ VICAR, S.L.  
VIDRIOS DE SEGURIDAD  
CUADROS, MARCOS Y MOLDURAS  
MAMPARAS DE BAÑO  
C/. Canario, 10 - Teléf.: 91 695 18 82

**CARPINTERÍA EBANISTERÍA**  
• RIVAS  
C/ Hospitalet de Llobregat  
Av. España, 21 (Posterior-local 3)  
Teléfono: 916823049

**CERRAJERÍAS**

**CERRAJERÍA GUAJARDO**  
Hierro y Aluminio  
• Cerramientos de terrazas  
• Puertas de aluminio y hierros para chalets  
• Ventanas de aluminio (Correderas y abatibles)  
• Mamparas de aluminio para baños  
• Armarios trasteros de aluminio  
• Rejas para puertas y ventanas  
• Puertas para portales  
696632029 - 639145879

**CONSTRUCCIONES Y REFORMAS**

Decoración - Reformas  
**VICTORIA**  
PINTORES-ALBAÑILERÍA  
FONTANERÍA-ELECTRICIDAD  
PAVIMENTOS-SANITARIOS  
GRAN EXPOSICIÓN de  
MUEBLES de BAÑO y AZULEJOS  
C/ Valdemoro, 55 • 916826273-916951139

REFORMAS Y MANTENIMIENTO  
**JLM**  
Presupuestos sin compromiso  
PRECIOS ESPECIALES PARA COMUNIDADES  
Telf.: 91 601 19 30 - Móvil: 606 806 977  
reformasjlm@live.com

MULTISERVICIO DEL HOGAR  
REFORMAS EN GENERAL  
Alicatados  
Electricidad  
Pintura  
Muebles Cocina  
Solados  
Fontanería  
Cerrajería  
Mamparas  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
C/ Fuenlabrada, 22 • 916957900-653511840

OBRAS Y REFORMAS LEÓN  
**or LEÓN**  
Albañilería Pintura  
Fontanería Aluminio  
Electricidad Carpintería  
C/ Magdalena, Nº 1 (Local)  
E-mail: obrasleons@hotmail.com  
Teléfonos: 916842602-628602702

**oro**  
REFORMAS INTEGRALES S.L.  
Oferta Reforma Baño completo  
2.990€  
C/ Tarragona, 9  
916829548  
• REFORMAS EN GENERAL  
• ALBAÑILERÍA  
• FONTANERÍA  
• PINTURA  
• ESCAYOLA  
• ELECTRICIDAD  
• AIRE ACONDICIONADO  
• CALEFACCIÓN

• LAS CIUDADES  
Av. de las Ciudades, 88  
Teléfono: 916824123

**CORTINAS**

• DON EDREDÓN  
Av. de España, 2  
Teléfono: 916837558

**CUCHILLERÍA**

**CUCHILLERÍA y AFILADO "La Gaviota"**  
SUMINISTROS PARA LA INDUSTRIA CÁRNICA  
C/ cataluña, 17 (C.C. GETAFE II)  
Teléfono y Fax: 916836005  
cuchilleria.gaviota@hotmail.com

**DECORACIÓN-MUEBLES**

• MUEBLES ALCASA  
C/ Núñez de Balboa, 31-33  
Teléfono: 916954678  
• PEDRO RODRÍGUEZ S.L.  
C/ Madrid, 65 y 79  
Teléfonos: 916958417 y 916951070

**ELECTRICIDAD ILUMINACIÓN**

**LOGA**  
ILUMINACIÓN  
ACUMULADORES CALOR  
AIRE ACONDICIONADO  
MATERIALES ELÉCTRICOS  
INSTALACIONES EN GENERAL  
EMISORES ELÉCTRICOS  
INSTALADOR AUTORIZADO Nº 3369  
Presupuesto sin compromiso  
Plaza de Jiménez Díaz, 8  
916960717

**ESTÉTICA**

• DEPILIN CENTER  
C/ Polvoranca, 9  
Teléfono: 916019732

**FONTANERÍAS**

• FERREIRO  
Avenida de Aragón, 15  
Teléfono: 916968684

**SANEAMIENTOS López**  
• CALEFACTOR y FONTANERO  
• INSTALADOR AUTORIZADO  
• OBRAS y REFORMAS  
"40 años de experiencia, nos avalan"  
Avda. Juan de la Cierva, 51  
91 695 70 70

**GAS-CALEFACCIÓN**

CALEFACCIÓN - FONTANERÍA - CLIMATIZACIÓN  
GAS - CONTRAINCENDIOS - ENERGÍA SOLAR  
**Hermanos HC Córdoba, s.l.**  
C/ Pizarro, 7 • 916835613  
www.hermanoscordoba.com

• INSTALACIONES AC  
C/ Zafra, 23  
Teléfonos: 916018547-629957345

**HERBOLARIOS**

Herbolario Aire  
Alimentación y Cosmética Natural  
C/ Cataluña, 17, local 56 (C.C. Getafe II)  
916966157 • herbolarioaire@hotmail.com

• LA VALERIANA  
C/ San José de Calasanz, 48  
Teléfono: 916826761

**LIMPIEZAS**

• SIMA LIMPIEZAS Y MANTENIMIENTO SL  
C/ San José de Calasanz, 26  
Teléfono: 916813697

**MUEBLES DE COCINA**

• I.M.C.  
C/ Cienpuzuelos, 4  
Teléfono: 916834001

**BRIDECA S.A.**  
El más completo almacén de:  
**COCHINAS**  
www.brideca.com  
C/ Fundidores, 30 (Pol. Ind. Los Angeles)  
916831417-916953717

**PINTURAS-PINTORES**

• LA ESTACIÓN DEL PINTOR  
Pº Estación s/n (esquina Churruga)  
Teléfonos: 916835076 y 675737544  
• PINTURAS MARÍA LUISA  
C/ Pizarro, 12  
Teléfono: 916959732

**PUBLICIDAD**

**camaleón** publicidad  
T. 916019421 - F. 916650081  
C/ Madrid, 1º Dcha. - 28901 Getafe (Madrid)  
www.camaleonpublicidad.com

**PUERTAS-MADERAS**

• REBOLLEDO Y GARCÍA  
C/ Doctor Barraquer, 18  
Teléfono: 916967181

**RECAMBIOS-AUTOMÓVIL**

**RECAMBIOS GETAFE J.L.**  
GRUPO  
LOS ESPECIALISTAS DEL  
RECAMBIO DEL AUTOMÓVIL  
EN LA ZONA SUR  
No busque más! Seguro que lo conseguimos!  
C/ Castilla, 14 (916839731-916959413)  
Av. Reyes Católicos (916969267-916821206)

**REGALOS**

• FEELATHOME  
Plaza de las Cuestas, 5  
(Detrás del Ayuntamiento)  
Teléfono: 916839186

**REPARACIÓN-CALZADO**

• MUÑOZ  
C/ Valencia, 8  
Teléfono: 916965965

**REPARACIÓN AUTOMÓVIL**

• PRADOS TORRES CB  
C/ Churruga, 4  
Teléfono: 916951440

• TALLERES FRAMIAUTO  
C/ Churruga, 3  
Teléfono: 916834343

• TALLERES VOGAUTO  
(chapa y pintura)  
C/ Núñez de Balboa, 51  
Teléfono: 916819380

**RÓTULOS**

**ROTULOS SAR**  
2002  
Neon Vinilo  
Vehículos Impresión digital  
Luminosos Vallas Publicitarias  
Corporales  
Tif.: 91 683 13 99  
C/ Leganes, 81 28904 GETAFE  
www.rotulosar.com  
rotulos.sar@teletel.es

**TELEFONÍA**

• TELEPHONE CENTER  
Avenida de las Ciudades, 100  
Teléfono: 916814365

**Getafe Capital**  
servicios profesionales  
**660 50 86 95**

**TRABAJO**

**OFERTAS**

**COCINERA**, se necesita en bar restaurante, con experiencia en cocina española, a jornada completa. Teléfono de contacto: 916650006.

**DEMANDAS**

**ALBAÑIL**, se ofrece oficial de primera. Teléfono: 655664775.

**ALBAÑIL**, se ofrece oficial de primera. Teléfono: 690120051.

**CARPINTERO**, se realizan trabajos de librerías a medida, armarios empotrados, muebles de encargo y pequeños arreglos. Tel.: 617075183.

**ELECTRICISTA BÚLGARO**, busca trabajo en Madrid o alrededores, más de 20 años de experiencia. Incorporación inmediata. Teléfono: 628722908.

**ELECTRICISTA ECONÓMICO**, todo tipo de instalaciones en general y reparaciones de averías. Calefacción por calor azul y boletines. Presupuesto gratuito. Teléfono: 691885229.

**LIMPIEZA**, se ofrece limpiacristales español con mucha experiencia, para todo tipo de limpiezas domésticas. Cualquier día de la semana y a cualquier hora. Teléfono: 916955908.

**PEÓN DE ALBAÑIL** busca trabajo en empresas de reformas y constructoras. También se ofrece para limpieza de obras, locales, etc. Teléfonos: 912008156 y 627867269.

**ENSEÑANZA**

**DEMANDAS**

**ESTUDIANTE INGENIERIA INDUSTRIAL** bilingüe, imparte clases particulares de todas las asignaturas, para alumnos de Primaria, ESO, y Bachillerato. Clases muy económicas. Teléfonos: 916842617 y 699703251 (llamar por las tardes). Preguntar por María.

**INGLÉS Y LENGUA**, se dan clases particulares a domicilio. Teléfonos: 911280447 y 655232610.

**SERVICIO DOMÉSTICO**

**DEMANDAS**

**ASISTENTA**, de 38 años se ofrece para servicio doméstico y cuidado de personas mayores en Getafe o zona sur. Teléfono: 630447762.

**SEÑORA BOLIVIANA**, se ofrece como externa o para cuidado de personas mayores o niños en Madrid o zona sur de la Comunidad de Madrid. Teléfono: 645347732.

**SEÑORA BÚLGARA**, busca trabajo por horas en servicio doméstico y limpiezas de fin de obra. Zona Getafe o alrededores. Teléfono: 628722907.

**SEÑORA ESPAÑOLA**, busca trabajo para limpieza de hogar o plancha, con informes. Zona Getafe o alrededores. Teléfono: 916816671.

**SEÑORA ESPAÑOLA** con experiencia en cuidado de niños y ancianos, busca empleo, preferiblemente en la zona sur y a cualquier horario. Personas interesadas ponerse en contacto en los siguientes números de teléfono: 916650611, 636388992.

**SEÑORA ESPAÑOLA**, se ofrece para cuidado de niños o personas mayores en casa. Zona Getafe. Personas interesadas ponerse en contacto en el siguiente número de teléfono: 916650611.

**SEÑORA ESPAÑOLA**, responsable de 43 años con experiencia, se ofrece para tareas domésticas y cuidado de niños. Incorporación inmediata. Teléfonos de contacto: 916969800 y 626204943.

**SEÑORA** se ofrece como asistenta de hogar en Getafe, Madrid o alrededores. De lunes a viernes, de 9.00 a 17.00 horas. Teléfono: 697869520. Preguntar por Belén.

**SEÑORA** seria y responsable, diplomada en auxiliar de geriatría, se ofrece para cuidado de personas mayores o discapacitados. Zona Getafe. Teléfono de contacto: 622243662.

**SEÑORITA ESPAÑOLA** con mucha experiencia, se ofrece para limpieza de casas o de empresas. Teléfono de contacto: 687548599.

**PISOS**

**VENTA EN GETAFE**

**GETAFE CENTRO**, (cerca de General Palacio), se vende ático-dúplex de 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, 1 aseo, gas natural, parque y exterior. Precio: 275.000 euros. Teléfonos: 916842820 y 647235158.

**GETAFE CENTRO**, ¡¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!! estupenda vivienda seminueva de 112 m<sup>2</sup>, totalmente exterior, 3 dormitorios y 2 baños, gran cocina, amplio salón, trastero de 10 m<sup>2</sup>, muy buena plaza de garaje para coche grande, con acceso directo en ascensor, suelos y puertas de roble, molduras y excelentes calidades. Muy buen finca. Tesamyp Inmobiliaria: 916837773. www.tesamyp.com

**GETAFE CENTRO**, ¡¡OPORTUNIDAD!! piso de 3 dormitorios, 60 m<sup>2</sup>. Totalmente exterior, 1ª planta, muy bien comunicado. Para reformar. Precio: 95.000 euros. Si lo prefiere, por un máximo de 130.000 euros (dependiendo del proyecto elegido), reforma incluida a estrenar, incluyendo distribución, materiales y mobiliario de cocina a su elección. Tesamyp Inmobiliaria: 916837773. www.tesamyp.com

**GETAFE CENTRO** (San Isidro), vendo piso en planta 1ª, bien comunicado, metro y autobús, 3 dormitorios, 2 terrazas, WC totalmente reformado, ventanas de Climait y persiana nuevas. Precio: 150.000 euros negociables. Teléfono: 627611766.

**GETAFE CENTRO**, vendo dúplex de 180 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, 4 habitaciones, 3 cuartos de baño, suelos de parquet, puertas de roble, aire acondicionado y garaje incluido. Precio 438.000 euros. Teléfono: 690177871.

**GETAFE CENTRO**, vivienda de 76 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, un baño recién reformado, aire acondicionado (frío/calor), 1ª planta con tres patios de uso y disfrute. Precio: 160.000 euros. Tesamyp Inmobiliaria: 916837773. www.tesamyp.com

**GETAFE CENTRO**, vivienda de 71 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio (antes 2), totalmente reformada, tarima de haya, puertas lacadas en blanco, cocina totalmente equipada y salón de 24 m<sup>2</sup>. Preciosa. Mejor ver. Tesamyp Inmobiliaria: 916837773. www.tesamyp.com

**KELVINATOR**, vendo piso 110 m<sup>2</sup>, salón independiente, amplia cocina, 3 dormitorios, 2 baños, 7 armarios empotrados puerta roble, patio propio, parque, gas natural y climait, garaje y trastero. Precio: 288.000. Teléfono: 619921850

**SAN ISIDRO**, piso de 90 m<sup>2</sup>, totalmente amueblado, suelo de parquet, ventanas de Climait, cocina amueblada, aire acondicionado, ascensor, gas natural y terraza cerrada. Precio: 199.500 euros. Teléfono: 691537336.

**VENTA FUERA DE GETAFE**

**PARLA** (calle Isabel II), vendo piso de 3 habitaciones, ascensor, exterior y trastero. Precio: 138.000 euros. Teléfono de contacto: 679559425.

**ALQUILER EN GETAFE**

**CALLE ESCAÑO**, Planta 1ª, 57 m<sup>2</sup>, 3/2 dormitorios, amueblado, calefacción, ducha con mampara (zona base aérea, centro salud). Sin comisión de agencia. Precio: 585 euros/mes. Teléfono: 913699495. www.asetra.net

**CALLE MADRID**, se alquila piso compartido con calefacción, agua caliente central y ascensor. Teléfonos de contacto: 916814567, 619456683 y 628043396.

**GETAFE CENTRO** (al lado de calle Madrid, Renfe central y Metrosur), se alquila piso amueblado de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, exterior y muy luminoso. Precio: 675 euros/mes. Teléfono: 627979129 (llamar por las tardes a partir de las 16.00 horas).

**GETAFE CENTRO** (entre calle Madrid y plaza General Palacio), alquilo piso amplio, 4 dormitorios, 2 aseos y 1 cuarto de baño. Exterior y muy luminoso. Teléfonos: 916839431 y 653870935.

**JUAN DE LA CIERVA**, piso en alquiler, 78 m<sup>2</sup>, segunda planta, totalmente reformado, doble acristalamiento, todo exterior y muy luminoso. Precio: 650 euros/mes. Teléfono: 627650471.

**JUAN DE LA CIERVA**, piso en alquiler muy amplio y recién reformado. Precio: 650 euros/mes. Teléfono de contacto: 610048511.

**ALQUILER FUERA DE GETAFE**

**ALICANTE (BENIDORM)**, alquilo apartamento en primera línea de la playa de levante, un dormitorio, todo equipado, bonitas vistas, abril, mayo, junio, etc..., con piscina y Parking. Teléfono: 626448389.

**CIUDAD DE LOS ANGELES (Calle Corte del Faraón)**, 4ª planta, 76 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, exterior, aire acondicionado con bomba de frío y calor, terraza, zonas ajardinadas, frente a Centro Comercial, bus, y metro a 10 minutos de Legazpi. Sin comisión de agencia. Precio: 537 euros/mes. Teléfono: 913699495. www.asetra.net

**CIUDAD DE LOS ANGELES (Calle Rosa del Azafrán)**, Planta 1ª, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, amueblado, exterior, calefacción central, terraza, metro, bus, centro comercial, colegios, etc. Sin comisión de agencia. Precio: 624 euros/mes. Teléfono: 913699495. www.asetra.net.

**LA MANGA DEL MAR MENOR (MURCIA)**, alquilo chalé adosado, temporadas de verano e invierno, por meses, por quincenas, puentes y fines de semana. Completamente equipado, cerca de la playa y barrios curativos. Económico. Personas interesadas ponerse en contacto en el siguiente número de teléfono: 699021411.

**LOPAGAN (MAR MENOR)**, alquilo piso de 60 m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, 4 o 5 camas, edificio en primera línea de playa, cerca de los barrios, equipado, buen estado con garaje y económico. Personas interesadas ponerse en contacto en los siguientes números de teléfono: 916950106 y 616128548.

**GA GESTORIA**  
**MAHILLO**  
GESTORIA ADMINISTRATIVA

**Autónomos y contabilidad**

C/ Padre Blanco, 6  
28901 Getafe (Madrid)  
Tlfs: 91 681 40 88 / 38  
Fax: 91 665 05 05  
mahillo@gestores.net  
www.gestoriamahillo.com

**LOCALES, NAVES Y OFICINAS**

**VENTA EN GETAFE**

**AVENIDA ESPAÑA, 5 (POSTERIOR)**, vendo local 53 m<sup>2</sup> diáfano, baño nuevo, oficinas, con vado. Precio: 108.000 euros negociables. Teléfono de contacto: 650786210.

**VENTA DE TRASTEROS**

EN C/ FELIPE ESTEVEZ 4  
¡¡ ENTREGA INMEDIATA !!  
**916 819 889**  
RESERVA LINEA 2009 S.L.  
PLAZA CARRERAS, 4 28901 GETAFE

**VENTA FUERA DE GETAFE**

**FUENLABRADA**

**Local 130 m<sup>2</sup>**

Insonorizado,  
ideal para cualquier  
tipo de negocio.  
**Gran oportunidad**  
inversores  
**Tlf: 691885229**

**SAN MARTIN DE LA VEGA**, nave almacén de 118 m<sup>2</sup>. Precio: 80.000 euros. Teléfono 649406994.

**ALQUILER EN GETAFE**

**AVENIDA DE LOS ANGELES**, alquilo local comercial reformado de 40 m<sup>2</sup> con luz y agua. Precio: 430 euros/mes (incluida comunidad y garaje). Teléfono de contacto: 686899516.

**CALLE GARCILASO**, alquilo 2 trasteros, 4 m<sup>2</sup> cada uno. Precio: 80 euros/mes cada uno. Teléfono: 615839160.

**GARAJES**

**ALQUILER EN GETAFE**

**AVENIDA JUAN DE BORBÓN** (esquina calle Alhambra), plaza de garaje en alquiler. Precio a negociar. Teléfonos de contacto: 629813202 y 669328077.

**CALLE FELIPE ESTÉVEZ**, frente a Escolapios, alquilo garaje. Precio: 75 euros/mes. Teléfono: 625641755.

**EL BERCIAL**

**ALQUILER Y VENTA**

**7 LOCALES (65-180 m<sup>2</sup>)**

**12 plazas de GARAJE**

**2 Primeros años GRATIS**

Teléfono de contacto:  
**609230865**

**CALLE TORROJA** (Esquina Paseo de la Estación), plaza de garaje amplia. 50 euros/mes. Teléfono: 916828614.

**GETAFE CENTRO**, alquilo garaje próximo a calle Madrid y plaza General Palacio. 80 euros/mes. Teléfono: 653870935.

**GETAFE CENTRO** (av. de la Ilustración), alquilo plaza de garaje nueva y grande de fácil acceso. Precio: 75 euros/mes. Teléfono: 626448389.

**GETAFE CENTRO** (calle San Isidro continuación a Calle Arboleda), junto a oficina Seguridad Social, alquilo plaza de garaje para coche 80 euros y para coche y moto. 100 euros. Llamar por las tardes. Teléfono: 916820311.

**GETAFE CENTRO** (Plaza General Palacio), alquilo plaza de garaje. Teléfonos: 916826233 y 630020712.

**GETAFE CENTRO**, garaje frente a la Universidad. Amplia, nueva y de fácil acceso. 80 euros/mes. Teléfonos: 645506801 y 916819316.

**JUAN DE LA CIERVA** (Plaza Las Eras), alquilo plaza de garaje cerca de ambulatorio y supermercado. Precio: 75 euros/mes. Teléfono: 698899516.

**KELVINATOR** (c/ Joan Font), alquilo plaza de garaje para moto con anclaje de seguridad. Teléfono: 649972829.

**KELVINATOR** (calle Terradas), alquilo garaje de fácil acceso. 60 euros/mes. Teléfono: 626448389.

**VENTA EN GETAFE**

**ALHÓNDIGA** (c/ Galdós, 16), garaje para dos coches. Precio: 20.000 euros. Teléfono: 649406994.

**AVENIDA JUAN DE BORBÓN** (esquina calle Alhambra), vendo plaza de garaje, precio a convenir. Teléfonos: 629813202 y 669328077.

**CALLE ARTILLERÍA**, se vende plaza de garaje de buen acceso junto a residencia de estudiantes. Precio: 16.500 euros. Teléfono: 678815178.

**MOTOR**

**FORD FOCUS**, modelo Connecti Sport, 109 cv, 5 puertas, pintura metalizada, 19000 km, matrícula GFK, garantía Ford a todo riesgo, s.p., a.s.r., airbag, clima, control de velocidad, 6 airbags, radio CD, bluetooth, yantas 17". Urge venta. Precio 11.990 euros. Teléfonos: 650151648 y 916959867.

**LICENCIA DE TAXI**, se vende sin vehículo. Precio: 171.000 euros. Y con vehículo Skoda Octavia 105cv. (septiembre de 2006). Precio: 180.000 euros. Teléfonos: 670508098 y 916815238 (Llamar a partir de las 22.30 h).

**ELECTRODOMÉSTICOS MUEBLES Y OBJETOS**

**VENTA**

**CALENTADOR JUNKER**, se vende, automático, de 11 litros, seminuevo. Precio a convenir. Teléfono: 912952833.

**CUARTO DE ESTAR**, en madera de roble compuesto por mesa redonda de 90 cm., con cuatro sillas tapizadas en color verde, sofá cama de tres plazas tapizado en verde y mueble de estanterías y vitrina de 2'55 cm. de largo, 2,35 cm. de alto y 43cm. de ancho. Teléfonos: 91689463 y 690709431.

**HABITACION DE NIÑO**, tipo camarote compuesta por puente con altitos, estanterías y armario de 3 cuerpos, (sin cama), Teléfonos: 916829463 y 690709431.

**TELEVISIÓN** a color con TDT, semi-portátil y funcionando bien. Vendo barato. Teléfono: 617913732.

**VESTIDO NOVIA**, talla 40, posibilidad de reformar. 100 euros. Teléfonos de contacto: 630379081 y 916810901.

**Cursos gratuitos para trabajadores**



**INFORMACIÓN y PREINSCRIPCIONES:**  
C/ Doña Romera, 3 • Getafe 28901 • Teléfono: 916825862  
cursos@formacionsanisidro.com • www.formacionsanisidro.com



**CC OO**  
comisiones obreras de Madrid

Servicio Regional de Empleo  
CONSEJERÍA DE EMPLEO Y MUJER  
**Comunidad de Madrid**



**Plan Intersectorial 2010**

Especialidad	Horas	Fecha inicio
Gestión de tesorería	60	31/05/2010
Ingles nivel básico	60	15/06/2010
Contabilidad 2 (Contaplus)	30	16/06/2010
Informática de gestión (Excel-Access)	40	21/06/2010
Corel Draw X3	40	23/06/2010
Animación en Flash	50	28/06/2010
Contratación	50	15/09/2010
Ingles nivel medio	60	16/09/2010
3D Estudio	60	20/09/2010
Gestión comercial	60	28/09/2010

**TURNOS DE TARDE De 19:00 a 22:00 En Getafe**

## Volverás a dejar que la exquisitez mime tu paladar

En el Restaurante La Torrecilla cuidamos el detalle. Te ofrecemos comida sana y equilibrada gracias a una amplia variedad de ensaladas, entrantes y segundos platos en un ambiente moderno y acogedor. Los platos ofrecidos cambian según la temporada, siempre manteniendo ingredientes de primera calidad.



Menú **15€**

**Incluye buffet de ensaladas,  
entrantes, segundo plato,  
postre, agua, vino de la casa  
y café**

 **La TORRECILLA  
RESTAURANTE**

**Hesperia Getafe**  
★★★★

Chamberlain, 1  
28905 Getafe. Madrid  
Tel. (+34) 91 601 18 00  
Fax (+34) 91 682 38 17  
hotel@hesperia-getafe.com

**Hesperia.com / 902 397 398**



**KIA MOTORS**  
The Power to Surprise

KIA, LA ÚNICA MARCA QUE OFRECE  
7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA  
EN TODOS SUS MODELOS.

VEN Y VERÁS POR QUÉ LO HACEMOS.



**KIA Sorento**  
2.2 CRDi 197 cv  
desde 26.300€



**KIA Sportage**  
2.0 DOHC 142 cv  
desde 16.990€



Visita tu Concesionario KIA y aprovecha esta oportunidad.

[www.kia.es](http://www.kia.es)



PVPR Kia Sportage 2.0 DOHC Concept 4X2 / PVPR Kia Sorento 2.2 CRDi Concept 4X2 (incluido impuestos, transporte y acción promocional). Oferta limitada para vehículos en stock hasta el 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Emisiones CO<sub>2</sub> desde 171 hasta 237gr/km. Consumo combinado de 6,5 a 10 l/km. 5 estrellas EuroNCAP disponible sólo para el Sorento. \*Consultar manual de garantía KIA.

**SOHARI MOTOR, S.L.**

Autovía A42 - Km. 11,450 · C/ Alcalde Ángel Arroyo, 22 · 28905 Getafe  
Tel: 91 682 15 17